



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,768]

It-Tlieta, 2 ta' Jannar, 1973
Tuesday, 2nd January, 1973

[Prezz 4c 2
[Price 4c 2

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

[Nru. 1]

[No. 1]

NOMINA TA' AGENT SEGRETARJU/TEZORIER FIL-KUNSILL CIVIKU TA' GHAWDEX

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY/TREASURER TO THE GOZO CIVIC COUNCIL

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 40 (1) ta' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar il-Gvern Lokali ta' Ghawdex, il-Prim Ministru approva in-nomina tas-Sur Saviour M. Galea, biex jagħmilha bħala Segretarju u Tezorer għall-Kunsill Civiku ta' Ghawdex b'seħħ mill-20 ta' Diċembru, 1972 sal-25 ta' Diċembru, 1972.

IN exercise of the powers conferred by Section 40 (1) of the Gozo Local Government Ordinance 1961, the Prime Minister has approved the appointment of Mr Saviour M. Galea, to act as Secretary and Treasurer to the Gozo Civic Council with effect from the 20th December, 1972 to the 25th December, 1972.

It-2 ta' Jannar, 1973.
(Sec/E/1176/61/1)

2nd January, 1973.

[Nru. 2]

[No. 2]

FIDWA TA' STOCK LOKALI REGISTRAT GHALL-IZVILUPP

REDEMPTION OF LOCAL DEVELOPMENT REGISTERED STOCK

SKOND u għall-finijiet tal-paragrafu 5 tad-Direttivi mill-Ministru responsabli għall-Finanzi għall-hruġ ta' £M1,200,000 6% Stock Lokali Registrat għall-Iżvilupp 1973-80 taħt l-Avviz Legali 41 ta' l-1960, l-Accountant General stabbilixxa li dan l-istock għandu jiġi mifdi l-Ħamis, 11 ta' Jannar, 1973.

PURSUANT to and for the purposes of paragraph 5 of the Directions by the Minister responsible for Finance for the issue of £M1,200,000 6% Local Development Registered Stock 1973-80 under Legal Notice 41 of 1960, the Accountant General has determined that this stock shall be redeemed on Thursday, 11th January, 1973.

It-2 ta' Jannar, 1973.

2nd January, 1973.

[Nru. 3]

**FIDWA TA' STOCK LOKALI
REGISTRAT GHALL-IŻVILUPP**

SKOND u għall-finijiet tal-paragrafu 5 tad-Direttivi mill-Ministru responsabbli għall-Finanzi għall-hruġ ta' £M600,000 5½% Stock Lokali Registrat għall-Iżvilupp 1973-78 taht l-Avviż Legali 100 ta' l-1968, l-Accountant General stabbilixxa li dan l-istock għandu jiġi mifdi l-Hamis, 11 ta' Jannar, 1973.

It-2 ta' Jannar, 1973.

[Nru. 4]

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taht bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data speċifikata hdejn isimhom.

Isem Name	Grad Grade	Dipartiment Department	Data Date
Mr Gaetano Spiteri	Servjent fl-Isptar <i>Hospital Servant</i>	Sahha <i>Health</i>	4. 2.72
Mr Francis Attard	Road Roller <i>Driver</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	13. 9.72
Mr Joseph Bonnici	Kahhal I <i>Plasterer I</i>	do.	4.10.72
Mr Joseph Piscopo	Kahhal II <i>Plasterer II</i>	do.	9.10.72
Mr Lewis Cutajar	<i>Skilled Labourer</i>	Sahha <i>Health</i>	13.10.72
Mr Felix Scicluna	do	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	21.10.72
Mr Francis Cassar	<i>Porter</i>	Posta u Telefon <i>Posts and Telephones</i>	6.11.72
Mr Joseph Laferla	<i>Timekeeper</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	7.11.72
Mr Joseph Sant	Baqqunier II <i>Miner II</i>	do.	12.11.72
Mr Emanuel Borg	Reffiegh il-Gebel <i>Stone Carrier</i>	do.	18.11.72

It-2 ta' Jannar, 1973.

[No. 3]

**REDEMPTION OF LOCAL
DEVELOPMENT REGISTERED
STOCK**

PURSUANT to and for the purposes of paragraph 5 of the Directions by the Minister responsible for Finance for the issue of £M600,000 5½% Local Development Registered Stock 1973-78 under Legal Notice 100 of 1968, the Accountant General has determined that this stock shall be redeemed on Thursday, 11th January, 1973.

2nd January, 1973.

[No. 4]

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates as specified against their names.

2nd January, 1973.

[Nru. 5]

[No. 5]

IL-LISTA li ġejja ta' Nies Barranin li għandhom il-Liċenzi ta' Impieg skond l-Att ta' l-1970 dwar l-Immigrazzjoni hija ppublikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of Expatriates holding current Employment Licences in terms of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Abela John Anthony	Rekluta fir-Royal Air Force (Malta) <i>Royal Air Force (Malta) recruit</i>	31. 3.74
Ackroyd Sr Muriel E.	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	21. 6.73
Akimo: o Hatsuko	Entertainer <i>Entertainer</i>	14. 1.73
Albinson Roy	Manager tax-Xoghlijiet <i>Works Manager</i>	16. 1.74
Alderton David	Commercial Design Studio Manager <i>Commercial Design Studio Manager</i>	22.10.73
Alexander Malcolm	Senior Relief Electronics Engineer <i>Senior Relief Electronics Engineer</i>	8. 2.73
Allard Paul Louis	Manager Esekuttiv <i>Executive Manager</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Allen Donald W.	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Anderton Margaret	Soprantant tal-Makkinisti <i>Machinist Supervisor</i>	12. 5.73
Aoki Kenji	Gas Turbine — Installation and Testing Supervisor <i>Gas Turbine — Installation and Testing Supervisor</i>	17. 2.73
Archer Hector H.	Managing Director <i>Managing Director</i>	31. 7.73
Archer John C.	Inġinier tal-Produzzjoni <i>Production Engineer</i>	30.11.73
Askew Allan E.	Direttur ta' Kumpanija/Manager Generali <i>Company Director /General Manager</i>	3. 3.73
Atherton Maurice	Lecturer <i>Lecturer</i>	14. 5.73
Attwood Pauline	Cabaret Artiste <i>Cabaret Artiste</i>	6. 1.73
Atzori Carlo	Kok <i>Cook</i>	26. 6.73
Auguliaro Alberto	Chef de Cuisine <i>Chef de Cuisine</i>	13. 3.73
Austin Sr Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	14. 7.73
Aylett David	Manager Generali <i>General Manager</i>	17. 7.73
Ayliffe Charles A.	Għalliem tal-Manifattura ta' l-Għodod <i>Toolmaker Instructor</i>	19. 7.73
Azzopardi Mike	Soprantant <i>Supervisor</i>	26. 8.73
Bailey Peter	Tekniku <i>Technician</i>	14.11.73
Baker Laurence George	Inġinier <i>Engineer</i>	23. 2.73
Baker William u 25 Oħra	School Broadcasters <i>School Broadcasters</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Baker William C.	Inġinier tal-Manutenzjoni ta' l-Ajruplani <i>Aircraft Maintenance Engineer</i>	28. 2.73
Barr Tondi	Manageress u Soprantant tat-Tahriġ <i>Manageress and Training Supervisor</i>	1. 3.73
Barr William	Manager Generali <i>General Manager</i>	26. 6.73

<i>Isem Name</i>	<i>Professjoni Profession</i>	<i>Permess validu sa Permit valid until</i>
Barrow Sr. Mary E.	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	29. 6.73
Barton Roy M.	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	9. 4.73
Barudi Sr Monica D.	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	21. 6.73
Battleday Malcolm A.	Agent ta' l-Artijiet <i>Site Agent</i>	31.10.73
Beck Richard	Professur <i>Professor</i>	25. 5.73
Bell Joan	Uffiċjal tas-Salvation Army <i>Salvation Army Officer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Bentley Felix A.	Manager Generali <i>General Manager</i>	23. 4.73
Beresford Alan G.	Inġinier Civili Residenti <i>Resident Civil Engineer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Bertalio Antonio	Inġinier Industrijali <i>Industrial Engineer</i>	14. 5.73
Beverley Christopher	Managing Director <i>Managing Director</i>	17.10.73
Bibby Maria D.	Dressmaker <i>Dressmaker</i>	13. 9.73
Biddis Kenneth J.	Kirurgu Veterinarju Onorarju <i>Hon. Veterinary Surgeon</i>	7. 8.73
Bingley James	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Blackburn Stuart P.	Chartered Accountant <i>Chartered Accountant</i>	14. 3.74
Bloomer Peter A.	Ship Mate <i>Ship Mate</i>	11.12.73
Boffo Vincenzo	Tekniku tal-ħgieg <i>Glass Craftsman</i>	4. 7.73
Bogacz Theodor	Ship Mate <i>Ship Mate</i>	16. 4.73
Boocock Denis	Chairman u Konsulent Tekniku <i>Chairman and Technical Adviser</i>	15. 1.73
Booker Robert	To operate a Wines and Spirits Shop <i>To operate a Wines and Spirits Shop</i>	27.11.73
Booth Rev. John M.F.	Surmast Prinċipali <i>Headmaster</i>	7. 4.73
Borg Edgar	To run a Service Station <i>To run a Service Station</i>	4. 8.73
Bourner Florence	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	30. 9.73
Bourner Francis A.	Tech. Adviser & Marketing Consultant <i>Tech. Adviser & Marketing Consultant</i>	30. 9.73
Bouvier Jean	Entertainer <i>Entertainer</i>	14. 1.73
Bowen Neville Arthur	Professur <i>Professor</i>	30. 9.75
Box Stephen J.	Awditur ta' Bank <i>Bank Auditor</i>	2. 1.73
Boyle Anne M.	Entertainer <i>Entertainer</i>	7. 1.73
Boyle Rev. Ralph	Għalliem <i>Teacher</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Braun Valentin G.	Negożjant ta' Xoghlijiet ta' l-Arti <i>Art Works Dealer</i>	15. 1.73
Briggs Michael George	Inġinier Residenti: Proġett tal-Port ta' l-Imgarr <i>Resident Engineer: Mgarr Harbour Project</i>	31. 5.73
Briscoe Gerald	Għalliem <i>Teacher</i>	31. 7.73
Brooke Rupert	Mekkaniku tal-Manutenzjoni <i>Maintenance Mechanic</i>	17.10.73
Brouwer Cornelis	Waiter Prinċipali <i>Headwaiter</i>	8. 8.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Brown Derek H.	Uffiċjal tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru <i>Air Traffic Control Officer</i>	7. 2.73
Brown Roger D.	Manager ta' Lukanda <i>Hotel Manager</i>	31. 8.73
Brown William John	Manager tax-Xoghlijiet <i>Works Manager</i>	17. 3.73
Bullen Stuart Graham	Direttur Tekniku <i>Technical Director</i>	18. 4.73
Burn Christopher C.	Chartered Accountant <i>Chartered Accountant</i>	10. 3.73
Burrett Francis	Manager Generali u Manager tal-Produzzjoni <i>General Manager and Production Manager</i>	21. 3.73
Bux Vito	Gwida tal-Bughaddas <i>Diver's Guide</i>	21. 5.73
Cain George A.	Assistent Manager tal-Produzzjoni <i>Assistant Manager of Production</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Calabrese Giuseppe	Soprastant tal-Kostruzzjoni fil-Bahar <i>Marine Construction Supervisor</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Calabrò Chiara	Għalljem <i>Teacher</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Calleja Calcidonio	Xufier <i>Driver</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Callender Thomas M	Uffiċjal Prinċipali <i>Chief Officer</i>	4. 9.73
Campari Alberto	Operatur/Makkoniku <i>Operator/Mechanic</i>	14. 7.73
Capitoli Clodoveo	Kirurgu Veterinarju <i>Veterinary Surgeon</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Carey Gerald	Deputat Surmast Prinċipali <i>Deputy Head Master</i>	31. 7.73
Caruana Emmanuele	Sajjiċ <i>Trawlerman</i>	24. 4.73
Caruana Giuseppe	Inġinier u Sajjiċ <i>Engineer and Trawlerman</i>	30. 1.73
Cassap Eileen T.	Fisjoterapista <i>Physiotherapist</i>	13. 1.74
Cassar Joseph	Inġinier tal-Bahar <i>Marine Engineer</i>	6. 9.73
Cassar Walter	Manager <i>Manager</i>	13. 4.73
Cassone Vittorio	Maitre D'Hotel <i>Maitre D'Hotel</i>	23. 1.73
Castledine Robert M.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Caulfield Robert	Għalljem <i>Teacher</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Chad Derek S.	Golf Coach Professionali <i>Professional Golf Coach</i>	30. 6.73
Chantler Eric N.	Assistent fl-Istharrig <i>Research Assistant</i>	30. 9.73
Chapman Ann	Radjografu <i>Radiographer</i>	3. 6.73
Chapman John	Accountant Prinċipali <i>Chief Accountant</i>	22. 2.73
Cheng Fong Toon	Housekeeper <i>Housekeeper</i>	27. 3.73
Christensen James A.	Managing Director <i>Managing Director</i>	27.11.73
Chu Fung Hwa	Manageress ta' Ristorant <i>Restaurant Manageress</i>	25. 4.73
Chu Shen Ting	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	18. 4.73
Chuen Tang Mee	Waiter Prinċipali <i>Headwaiter</i>	15. 3.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Ciaccia Giorgio	Kontrollur tal-Finanzi <i>Financial Comptroller</i>	18. 3.73
Claridge Marie I.	Operatur — Gozo 20 <i>Operator — Gozo 20</i>	30. 6.73
Clarke Charles P.	Catering Manager <i>Catering Manager</i>	1.10.73
Clifton Francis A.	Ghalliem <i>Teacher</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Cockson-Jones Eric	Lecturer <i>Lecturer</i>	10. 7.73
Cohen Jacob	Print Master <i>Print Master</i>	25. 4.73
Colantoni Salvatore	Kok <i>Chef</i>	4. 3.73
Cole Andre	Manager <i>Manager</i>	15. 6.73
Coleman Myrtle J.	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	26. 6.73
Collingwood Edwin	Esperit tal-F.A.O. <i>F.A.O. Expert</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Conrad Herbert	Surmast u Gwida tat-Turisti <i>Master and Tourist Guide</i>	17.11.73
Cook Clifford Horatio	Spettur tax-Xoghlijiet <i>Inspector of Works</i>	30. 6.73
Cook Fay M.	Radjografu <i>Radiographer</i>	7.10.73
Cooke Stephen J.	Assistant Brewer <i>Assistant Brewer</i>	22. 8.73
Cooney Patrick J.	Skilled Craftsman <i>Skilled Craftsman</i>	12. 1.74
Cope Peter J.	Managing Director <i>Managing Director</i>	17. 1.74
Coppola Angelo	Buttar <i>Cooper</i>	4.10.73
Corsetti Lino	Mużiċist <i>Musician</i>	16. 1.73
Cotterell Thomas G.	Lecturer <i>Lecturer</i>	1.10.73
Coussmaker Rev. Colin R.C.	Kappillan <i>Chaplain</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Craigie-Lucas Alastair C.G.	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	7. 8.73
Crane William A.	MFV Handyman <i>MFV Handyman</i>	13. 8.73
Creelman Louis K.	Manager ta' Uffiċċju <i>Office Manager</i>	26. 4.73
Criscuolo Bruno	Manager tal-Produzzjoni <i>Production Manager</i>	4. 1.73
Cunen Francois A.L.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.74
Currie Gordon	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Curtis William D.	Radjografu <i>Radiographer</i>	erba' xhur mid-dhul <i>four months from entry</i>
Dansie Wilfred E.	Assistant at B.F.B.S. <i>Assistant at B.F.B.S.</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Davies Penelope Jay	Radjografu <i>Radiographer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Davis James	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Davis Marjorie Joan	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Dawn Vera F.	Haddiem ta' l-Ispitar Volontarju <i>Voluntary Hospital Worker</i>	20. 1.73
Debruyn Hendrick D.	Geologista <i>Geologist</i>	26. 4.73
De Luca Sr Sabina	Fuq Dmirijiet Religiżi <i>On Religious Duties</i>	14. 6.73
De Malpas-Finlay George	Surmast <i>Master</i>	22.10.73
De Matteis Sr Giuditta	Fuq Dmirijiet Religiżi <i>On Religious Duties</i>	14. 6.73
De Mendonça Raymond T.	Rappreżentant tal-Bejgh <i>Sales Representative</i>	3.12.73
De Mercado Michael	Pianist/Entertainer <i>Pianist/Entertainer</i>	31.12.73
De Meyer Johan J.	Palaeontologista <i>Palaeontologist</i>	21. 7.73
Dempster Colin J.	Uffiċjal Anzjan tal-Kommunikazzjonijiet <i>Senior Communications Officer</i>	3. 8.73
De Rogatis Sr Angelina	Fuq Dmirijiet Religiżi <i>On Religious Duties</i>	14. 6.73
Desyllas Panos L.	Manager Generali <i>General Manager</i>	9. 5.73
Devitt Dorothy F.	Lecturer <i>Lecturer</i>	31. 7.73
Diamanti Sr Ida	Fuq Dmirijiet Religiżi <i>On Religious Duties</i>	14. 6.73
Di Maggio Antonio	Sajjied <i>Trawlerman</i>	28. 2.74
Di Martino Pietro	Tekniku ta' l-Aluminju <i>Aluminium Craftsman</i>	17. 3.73
Di Nitto Guerino	Bughaddas <i>Diver</i>	8. 3.73
Dixon John Ernest	Hairstylist tan-nisa <i>Ladies Hairstylist</i>	6. 6.73
Dixon Leo L.	Suprintendent ghat-Thaffir taż-Żejt <i>Oil Drilling Superintendent</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Dobson William	Managing and Marketing Director <i>Managing and Marketing Director</i>	14. 5.73
Do.g Donald J.	Manager tal-Produzzjoni <i>Production Manager</i>	14. 1.73
Dolphin Paul B.	Managing Director <i>Managing Director</i>	15. 1.73
Donnelly Ambrose F.	Plastic Injection Moulder <i>Plastic Injection Moulder</i>	1.11.73
Doughty Peter G.	System Test Engineer <i>System Test Engineer</i>	28. 8.73
Drew Sr Winifred	Fuq Dmirijiet Religiżi <i>On Religious Duties</i>	21. 6.73
Drummond Alistair	Skrivan Anzjan tal-Verifika <i>Senior Audit Clerk</i>	9. 6.73
DuBois Sr. Alphonsine	Fuq Dmirijiet Religiżi <i>On Religious Duties</i>	20. 9.73
Dudley-Williams Alastair E.J.	Base Manager <i>Base Manager</i>	17. 1.74
Duggin William A.	Membru tal-Kumitat: Royal Naval Benevolent Trust and Soldiers' Sailors' and Airmen's Families Association <i>Committee Member: Royal Naval Benevolent Trust and Soldiers' Sailors' and Airmen's Families Association</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Dukes Bro. Alan M.	Surmast Principali <i>Headmaster</i>	31. 7.73
Dullnig Alfred	Kok <i>Chef</i>	20. 5.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Duncan Bruce G.	Skrivan Anzjan Senior Clerk	6. 4.73
Duncan John L.	Manager Manager	19.12.73
Eddleston David	Sewwieq Driver	31.12.73
Edgar Samuel	Operatur ta' Stamperija Press Operator	12. 1.74
Edwards Stanley H.	Manager tal-Produzzjoni Production Manager	30. 5.73
Edwards William G.H.	Professur Professor	3. 1.73
Eleftheriou Gabriel	Manager Generali General Manager	tul l-impieg Indefinite
Elissen Franciscus M.	Kaptan ta' Yacht Yacht Skipper	15. 6.73
Elliott Percival F.	Manager tax-Xoghlijiet Works Manager	2.12.73
Entwistle Brian	Ufficjal Principali Chief Officer	13. 1.74
Evans Amanda J.	Entertainer Entertainer	7. 1.73
Everard Michael	Operatur ta' Guest House Guest House Operator	tul l-impieg Indefinite
Fairclough Graham	Ufficjal ta' Bank Bank Official	30.10.73
Farrugia Michael	Inginier tal-Kuntratti Contracts Engineer	31.12.73
Ferraiuolo Michele	Inginier tas-Sekonda Second Engineer	21.10.73
Firth Bernard John	Chairman, Managing Director and Factory Manager Chairman, Managing Director and Factory Manager	15. 5.73
Firth Bernard Sylvester	Designer and Assistant Factory Manager Designer and Assistant Factory Manager	15. 5.73
Flanagan Michael J.	Fuq xoghol ta' bini ta' l-azzar On steel erecting work	14. 6.73
Fleming John	Sporastant ta' l-Airconditioning Air Conditioning Supervisor	28. 2.73
Fletcher David W.	Chairman Onorarju ta' Kumpanija Hon. Company Chairman	6. 9.73
Fontanella Sr Anna	Fuq Dmirijiet Religjuzi On Religious Duties	14. 6.73
Freedman Leslie	Manager Generali General Manager	8. 7.73
Fudge Harvey	Lecturer Lecturer	30. 9.75
Fudge Roberta D.	Disinjatur tat-Tessuti Textile Designer	22. 4.73
Gaffney Rev. Bernard S.D.B.	Ghalliem Teacher	tul l-impieg Indefinite
Gaine Brendah C.	SRN/Qabla SRN/Midwife	15. 4.73
Gallon Charles	Ghalliem Voluntier Gradwat Graduate Volunteer Teacher	1.10.73
Gates Reginald N.R.	Toolpusher Toolpusher	6. 6.73
Gatesy Zoltan A.	Direttur ta' Kumpanija Company Director	31. 7.73
Gatiss John M.	Inginier ta' l-Airconditioning Airconditioning Engineer	24.11.73
Gatt Rev. Lawrence	Principjal ta' Kullegġ College Principal	tul l-impieg Indefinite
Geismann Rainer	Inginier Residenti Resident Engineer	18.10.73

Isen Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Gershweiler Claire L.	Entertainer <i>Entertainer</i>	7. 1.73
Gervasi Salvatore	Sajjied Principali <i>Master Trawlerman</i>	28. 2.74
Ghinassi Ermanno	Agent ta' l-Artijiet/Inginier <i>Site Agent/Engineer</i>	19. 5.73
Giacomelli Gianpietro	Fitter Principali <i>Chief Fitter</i>	17. 4.73
Giallombardo Andrea	Disinjatur tal-Moda <i>Fashion Designer</i>	9. 6.73
Giardini-Vella Giuseppe	Direttur tal-Mużika <i>Musical Director</i>	13. 1.73
Gibbs Sheila M.	Fisjoterapista <i>Physiotherapist</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Gibon Pierre	Konsulent Tekniku <i>Technical Adviser</i>	11. 5.73
Giddens Kenneth C.	Soprantant tal-Kuntratti <i>Contracts Supervisor</i>	27. 6.73
Gill Alfred F.	Konsulent <i>Consultant</i>	11. 1.73
Ginejko Staneslaw	Manager Tekniku <i>Technical Manager</i>	30. 7.73
Gnagi Peter	Ghalliem ta' l-Istampa <i>Printing Instructor</i>	13. 4.73
Gobetti Virginio	Fitter <i>Fitter</i>	2 4.73
Goodchild Ronald A.	Marketing Manager <i>Marketing Manager</i>	29 5.73
Goodman Hyman	Chairman <i>Chairman</i>	28.10.73
Goodwin Sidney R.	Chromium-Plating Plant Manager <i>Chromium-Plating Plant Manager</i>	13.10.73
Granham Sr Elizabeth	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	23. 6.73
Grasnick Guenter R.	Radio Antenna Erection Supervisor <i>Radio Antenna Erection Supervisor</i>	Sena mid-dhul <i>One year from entry</i>
Grech Joseph	Soprantant tax-Xoghlijiet <i>Works Supervisor</i>	9.12.73
Greco Giovanni	Sajjied <i>Trawlerman</i>	9. 1.73
Greenway Derek	Hydraulic Engineer & Injection Moulding Instructor <i>Hydraulic Engineer & Injection Moulding Instructor</i>	27. 9.73
Gregory David R.	Work Study Engineer <i>Work Study Engineer</i>	1. 9.73
Greuter Christine	Membru ta' Grupp Orkestrali <i>Orchestral Group Member</i>	15. 1.73
Griessl Alfred	Manager ta' l-Ikel u x-Xorb <i>Food and Beverage Manager</i>	30. 6.73
Griffin Ronald	Manager Generali <i>General Manager</i>	30. 6.73
Griffith Thomas A.	Manager Generali <i>General Manager</i>	15. 1.73
Grimston Monica K.	Art Gallery Supervisor <i>Art Gallery Supervisor</i>	5. 5. 73
Groesche Herman	Master (Vapuri) <i>Master (Ships)</i>	15. 4.73
Grylls Joan R.	Disinjatur ta' l-Ilbiesi u Uffiċjal inkarigat mill-Produzzjoni u t-Taħriġ <i>Clothing Designer and Officer i/c Production and Training</i>	15. 8.73
Gudgin William J.	Direttur ta' Bank <i>Bank Director</i>	30. 4.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Hains Frederick E.	Asst. Estimator/Surveyor <i>Asst. Estimator/Surveyor</i>	21.10.73
Hallaway Robert B.	Skrivan Anzjan tal-Verifika <i>Senior Audit Clerk</i>	20. 4.73
Handford John R.H.	Manager Generali <i>General Manager</i>	1. 9.73
Hanhart Patrice	Manager Generali <i>General Manager</i>	30.11.73
Hann Peter D.	Foreman <i>Foreman</i>	10. 9.73
Hann Roy	Manager <i>Manager</i>	8. 2.73
Harris Rolf	Entertainer <i>Entertainer</i>	7. 1.73
Hartshorne Alan	Sajjied Prinċipali <i>Master Fisherman</i>	30. 6.73
Harvey Richard D.	Soprantant tal-Produzzjoni <i>Production Supervisor</i>	23.12.73
Havard David A.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Hayano Mitsuro	Saucier Prinċipali <i>Head Saucier</i>	4. 3.73
Hazel Brian	Inġinier ta' Helicopter <i>Helicopter Engineer</i>	22. 2.73
Heard Brian W.	Inġinier tal-Bahar <i>Marine Engineer</i>	22. 5.73
Hendry Doris	Operatur ta' Lukanda <i>Hotel Operator</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Hepplestone George	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.74
Heywood George	Rekluta ta' l-R.A.F. (Malta) <i>R.A.F. (Malta) recruit</i>	17. 1.74
Hill John W.	Lecturer <i>Lecturer</i>	31. 8.73
Hill Lawrence R.	Managing Director <i>Managing Director</i>	28. 2.73
Hill Richard	Arkitett <i>Architect</i>	24. 8.73
Hing Ian Yat	Kok <i>Cook</i>	12. 1.74
Hipwell William J.	Senior Insurance Surveyor <i>Senior Insurance Surveyor</i>	21.12.73
Hird Priscilla	Entertainer <i>Entertainer</i>	7. 1.73
Hocor James E.	Inġinier Prinċipali <i>Chief Engineer</i>	20. 9.73
Hole George B.	Managing Director <i>Managing Director</i>	22. 8.73
Holland Brian W.	Relief Air Traffic Control Officer <i>Relief Air Traffic Control Officer</i>	7. 2.73
Holland Edwin	Operatur ta' Lukanda <i>Hotel Operator</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Holland Jeremy J.L.	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	10. 8.73
Holland Lorna	Operatur ta' Lukanda <i>Hotel Operator</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Holland Margaret	Operatur ta' Lukanda <i>Hotel Operator</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Holland Maurice	Operatur ta' Lukanda <i>Hotel Operator</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Holton Elvina	Cabaret Artiste <i>Cabaret Artiste</i>	6. 1.73
Holtom Patricia	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	25. 3.73
Howell Lynn S.	Fiżjoterapista <i>Physiotherapist</i>	21.12.73
Howick Joanna	Entertainer <i>Entertainer</i>	9. 2.73
Hubert James	Għalliem Voluntier Gradwat <i>Graduate Volunteer Teacher</i>	1.10.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Hugel Walter	Pilota ta' Helicopter <i>Helicopter Pilot</i>	22. 2.73
Hunt Donald	Crop Production & Cultural Manager <i>Crop Production & Cultural Manager</i>	29.10.73
Hunter James M.	Bahhar Principali <i>Master Mariner</i>	9. 3.74
Hurst Jusuf	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	11. 3.73
Hutter Joan	Shorthand/Typist Kunfidenzjali <i>Confidential Shorthand/Typist</i>	tul 1-impieg <i>Indefinite</i>
Hyslop Gordon Rev. Can.	Kancellier <i>Chancellor</i>	tul 1-impieg <i>Indefinite</i>
Ingram Stanley C.	Hearing Aid Consultant <i>Hearing Aid Consultant</i>	18.11.73
Isola Mario	Mekkaniku tal-Muturi <i>Motor Mechanic</i>	30. 1.74
Iven Raymond A.	Manager Generali <i>General Manager</i>	12. 6.73
James Derry	Manager <i>Manager</i>	30. 7.73
James William	Tekniku Principali R.A.F. (Malta) <i>Chief Technician R.A.F. (Malta)</i>	tul 1-impieg <i>Indefinite</i>
Jaria Demetrius	Membri ta' Grupp Orkestrali <i>Orchestral Group Member</i>	15. 1.73
Jenkins Richard W.	Chartered Accountant <i>Chartered Accountant</i>	9. 6.73
Jensen Colin D.	Accountant <i>Accountant</i>	9. 8.73
Jibrii Suleiman	Language Informant <i>Language Informant</i>	25. 8.73
Johnson Bro. Edmund G.M.	Fuq Dmirijiet Religjuzi <i>On Religious Duties</i>	29. 6.73
Johnson Johan	Tourist Courier <i>Tourist Courier</i>	24. 1.74
Johnson Keith	Lecturer <i>Lecturer</i>	tul 1-impieg <i>Indefinite</i>
Johnson Ronald C.	Manager ta' Materjali taz-Zejt <i>Oil Materials Manager</i>	tul 1-impieg <i>Indefinite</i>
Johnston Robert	Ufficial ta' Bank <i>Bank Official</i>	19. 2.73
Jones David R.	Assistant Lecturer <i>Assistant Lecturer</i>	3. 1.74
Jones Keith D.	Soprastant <i>Supervisor</i>	Sena mid-dhul <i>One year from entry</i>
Joseph John Leon	Ghalliem Principali <i>Chief Instructor</i>	5. 8.73
Jupp Donald L.	Manager tax-Xoghlijiet <i>Works Manager</i>	16. 3.73
Kelly Douglas J.	Konsulent tal-Gnus Maghquda: Inginier Konsulent tal-Komunikazzjonijiet <i>United Nations Adviser: Communications Consultant Engineer</i>	15. 1.73
Kelly Rev. Patrick	Ghalliem <i>Teacher</i>	tul 1-impieg <i>Indefinite</i>
Kelly Paul K.	Brake Press Operator <i>Brake Press Operator</i>	5. 7.73
Kerr Archibald	Printing Colourist <i>Printing Colourist</i>	31. 3.73
Kerrison Peter	MCAST Kap ta' Dipartiment <i>MCAST Head of Department</i>	31. 8.73
King Herbert A.	Kok <i>Chef</i>	13.12.73
Kiison John C.B.	Manager <i>Manager</i>	28. 9.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Klaug Knut	Manager ta' Lukanda <i>Hotel Manager</i>	19.11.73
Kleiner Gunter W.	A.I.E.S.E.C. Trainee <i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>	tlit xhur mid-dhul 3 months from entry
Knight Brian	Lecturer <i>Lecturer</i>	31. 8.73
Kochenderfer Stanley	President: MIACO <i>President: MIACO</i>	8. 1.73
Kozlowski Piotr	Lecturer <i>Lecturer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Kunz Walter	Fitter Principali <i>Chief Fitter</i>	17. 4.73
La Grasta Giuseppe	Tekniku <i>Technician</i>	28. 4.73
Lama Gennaro	Patissier <i>Patissier</i>	3.10.73
Lance Paul	Inġinier Civili <i>Civil Engineer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Lanza Franco	Professur <i>Professor</i>	30. 9.75
Latella Gaetano	Membru ta' Grupp Orkestrali <i>Orchestral Group Member</i>	15. 1.73
Law Chun Pui	Kok <i>Cook</i>	18. 5.73
Lawrence Percy C.	Soprastant ta' Servizzi Mekkanici <i>Mechanical Services Supervisor</i>	15. 4.73
Lee Stephaine	Entertainer <i>Entertainer</i>	7. 1.73
Lee Smith Bryan	Awditur ta' Bank <i>Bank Auditor</i>	2. 1.73
Lee Young Winston	Manager Amministrattiv <i>Administrative Manager</i>	18.12.73
Leech Rev. David J.G.	Surmast <i>Master</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Leenhouts Adrian	Deckhand <i>Deckhand</i>	9. 8.73
Lello Tito	Manager ta' Kumpanija ta' l-Ajru <i>Airline Manager</i>	26. 1.74
Levison Sarah	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	30.10.73
Lewis Peter C.	Professur <i>Professor</i>	30. 9.74
Liljedahl Elizabeth	Tourist Courier <i>Tourist Courier</i>	31.10.73
Lindfield Geoffrey J. A.	Welder <i>Welder</i>	12. 6.73
Linehan Sr. Mary C.	Fuq Dmirijiet Reliġjużi <i>On Religious Duties</i>	11. 8.73
Ling William C.	Managing Director <i>Managing Director</i>	31. 3.73
Littel Sr Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi <i>On Religious Duties</i>	21. 6.73
Lock Bui Yuen	Kok <i>Chef</i>	25. 7.73
Lomander Lars Otto	Soprastant <i>Supervisor</i>	25. 8.73
Low Stanley	Inġinier tat-Tessuti <i>Textile Engineer</i>	12. 3.73
Lucchesi Judith	Operatur ta' Lukanda <i>Hotel Operator</i>	31. 5.73
Lucchesi Tommaso	Operatur ta' Lukanda <i>Hotel Operator</i>	31. 5.73
Luporini Luigi	To Install Refrigeration Counter <i>To Install Refrigeration Counter</i>	10. 2.73
Lyddiard Jack A.	MCAST Kap ta' Dipartiment <i>MCAST Principal</i>	30. 9.73
Maestre Fernandez	Manager Generali <i>General Manager</i>	29.11.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Mairangas Pantelis	Assistent Persunali <i>Personal Assistant</i>	18. 4.73
Mallet Anthony I.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.75
Mamo Joseph E. (Jr.)	Chairman u Direttur ta' Kumpanija <i>Chairman and Company Director</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Marshall David R.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Martin Mary K.	Ghalliem <i>Teacher</i>	30.10.73
Mastrogiovanni Maria I.	Housekeeper/Koka <i>Housekeeper/Cook</i>	22. 4.73
Masuri Francesco	Heavy Plant Machinery Operator/Mekkaniku <i>Heavy Plant Machinery Operator/Mechanic</i>	28. 2.73
Mathers William R.	Operations Manager <i>Operations Manager</i>	7. 2.73
Matthews Julie	Shorthand Typist Konfidenzjali <i>Conf. Shorthand Typist</i>	25. 8.73
Mawson William E.	Manager Generali <i>General Manager</i>	30. 6.73
Mazzoni Rino	Fitter <i>Fitter</i>	2. 4.73
McCallum Sr Mary	Fuq Dmirijiet Religjuzi <i>On Religious Duties</i>	22. 6.73
McComish Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjuzi <i>On Religious Duties</i>	11. 9.73
McCracken Roger W.	Shipyard Manager <i>Shipyard Manager</i>	13. 4.73
McCrossan John	Consultant Supervisory Engineer <i>Consultant Supervisory Engineer</i>	4. 1.73
McDonnell Edward	Pilota ta' Helicopter <i>Helicopter Pilot</i>	22. 2.73
McFarland Columba M.	Overhead Linesman <i>Overhead Linesman</i>	xahrejn mid-dhul <i>2 months from entry</i>
McGaffigan Patricia	Cabaret Artiste <i>Cabaret Artiste</i>	Erba' gimghat mid-dhul <i>Four weeks from entry</i>
McGreal Sr. Monica	Fuq Dmirijiet Religjuzi <i>On Religious Duties</i>	29. 6.73
McKenzie John K.	Station Engineer <i>Station Engineer</i>	31. 8.73
McLaughlin Raymond	Assistent Furnar <i>Assistant Baker</i>	21. 6.73
McLeod Colin	Ship Mate <i>Ship Mate</i>	21. 2.73
McMahon Christopher J. Fr.	Ghalliem <i>Teacher</i>	12. 1.73
McNamara Michael R.	Chartered Accountant <i>Chartered Accountant</i>	31. 3.73
McPartlin Joseph T.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Menabue Celestino	Espert ta' Fitting ta' l-Aluminju <i>Aluminium Fittings Expert</i>	17. 7.73
Metcalfe Donald C.T.	Manager ta' Bank <i>Bank Manager</i>	15. 1.73
Mezzapelle Vito	Receptionist <i>Receptionist</i>	30. 1.73
Micallef Decesare Genoveva	Local Hostess/Consular Employee <i>Local Hostess/Consular Employee</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Middleton Anthony	Assistent tal-Verifika Anzjan <i>Senior Audit Assistant</i>	12. 6.73
Miller Denis	Direttur u Manager Generali <i>Director & General Manager</i>	31.12.73
Miller Ruby	Manager <i>Manager</i>	31.12.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Mills Eric Roy	Konsulent Tekniku <i>Technical Consultant</i>	2. 5.73
Milton Vincent S.	Direttur ta' Kumpanija u Għalliem tal-Bughaddasa <i>Company Director and Diving Instructor</i>	23. 5.73
Mink Jacobus	Materials Handling Expert (Oil) <i>Materials Handling Expert (Oil)</i>	13. 6.73
Minor Basil	Inġinier Prinċipali <i>Chief Engineer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Mohnani Chandru Naraindas	Negożjant <i>Businessman</i>	31.12.73
Monaghan James G.	Inġinier ta' l-Ajruplani <i>Aircraft Engineer</i>	25. 3.73
Mona Alfred	Fitter <i>Fitter</i>	2. 4.73
Monet Jason W.	Artist <i>Artist</i>	6.11.73
Montalto Tommaso	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	30. 1.74
Monteverdi Marcello	To Install Refrigeration Counter <i>To Install Refrigeration Counter</i>	10. 2.73
Morrin Rev. Patrick	Għalliem <i>Teacher</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Morris Anthony	Inġinier Prinċipali <i>Chief Engineer</i>	15. 9.73
Mucklow Prunella	Shorthand Typist Konfidenzjali <i>Conf. Shorthand Typist</i>	25. 8.73
Mudge Gordon	Tennis Coach Professionali <i>Professional Tennis Coach</i>	10. 4.73
Muller Victor P.	Manager Ġenerali u tal-Produzzjoni <i>Production and General Manager</i>	5. 3.73
Munnelle James	Manager tal-Produzzjoni <i>Production Manager</i>	8. 8.73
Munro Patrick	Managing Director <i>Managing Director</i>	11. 2.73
Murolo Armando	Membri ta' Grupp Orkestrali <i>Orchestral Group Member</i>	15. 1.73
Murphy Colin R.	Accountant/Materialsman <i>Accountant/Materialsman</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Murray Alister C.	Assistent Uffiċjal tal-Passaporti (B.H.C.) <i>Assistant Passport Officer (B.H.C.)</i>	28.12.73
Murray William E.	Chief Officer <i>Chief Officer</i>	22. 9.73
Newby Leonard A.	Manager <i>Manager</i>	29. 8.73
Newman Peter J.	Agent Direttur amministrativ <i>Acting Administrative Director</i>	10. 8.73
Nicol Arthur J.	Inġinier tal-Mekkanika <i>Mechanical Engineer</i>	9. 4.73
Nicholas Jack H.	Manager Tekniku <i>Technical Manager</i>	31. 3.73
Nichols George E.	Konsulent <i>Consultant</i>	21. 9.73
Novak Michael J.	Għalliem/Soprastant <i>Instructor/Supervisor</i>	19. 8.73
Nurse Valerie	Cabaret Artiste <i>Cabaret Artiste</i>	6. 1.73
O'Callaghan Terence M.	Station Engineer <i>Station Engineer</i>	31. 5.73
Ohayon Albert	Accountant <i>Accountant</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
O'Neill Rev. John	Għalliem <i>Teacher</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Pace Maria V.	Segretarja Personali <i>Personal Secretary</i>	30.10.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Pagano Sr M'Aurea	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	23.10.73
Palini Sr Proba	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	16. 10.73
Parces Michael W.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 1.73
Parma Emilio	Manager <i>Manager</i>	31. 1.73
Pascoe Len	Entertainer <i>Entertainer</i>	2. 1.73
Patterson Norman F.	Chairman Esekutiv ta' Kumpanija <i>Company Executive Chairman</i>	23. 2.73
Peace Thomas H.	Foreman <i>Foreman</i>	30. 8.73
Pearson Margaret	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Peckham Nigel	Senior Quantity Surveyor <i>Senior Quantity Surveyor</i>	23.12.73
Penfold Montague S.	Manager Generali <i>General Manager</i>	25. 7.73
Pepper Rosemary	Batterjologu <i>Bacteriologist</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Perk Herman G.	Ghalliem/Soprantant <i>Instructor/Supervisor</i>	29. 6.73
Petkins Ronald C.	Inginier ta' l-Ajrupiani <i>Aircraft Station Engineer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Philips Derek J.	Inginier fil-Kontroll tal-Kwalita' <i>Quality Control Engineer</i>	10. 8.73
Pilaar Willem F.H.	Geologu <i>Geologist</i>	8. 5.73
Pinkerton-Hiron Robert W.	Junior Research Fellow <i>Junior Research Fellow</i>	30. 9.74
Piculli Sr M'Annunziata	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	29.10.73
Pisati Ernestina	Work Instructress <i>Work Instructress</i>	31.10.73
Plummer Michael F.	Managing Director <i>Managing Director</i>	30. 9.73
Poole Anthony C.	Direttur tal-Produzzjoni <i>Production Director</i>	26. 5.73
Porter William	Managing Director <i>Managing Director</i>	6. 5.73
Poulter-Frere L.F.A.	Segretarju ta' Kumpanija <i>Company Secretary</i>	9. 4.73
Powell Fr. Samuel	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	10. 8.73
Pratt Sr Lorraine A.	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	21. 6.73
Pendergast William P.	Inginier tal-Produzzjoni <i>Production Engineer</i>	3. 6.73
Pendeville Sr Mary F.	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	4.10.73
Prunotto Vincenzo	Manager tal-Produzzjoni <i>Production Manager</i>	31.12.73
Pryer Roy C.	Manager Generali <i>General Manager</i>	8. 3.73
Pullen John	Manager u Konsulent Finanzjarju <i>Manager & Financial Consultant</i>	30. 8.73
Pullen Lisbet	Konsulent <i>Consultant</i>	30. 8.73
Putnam Jack	Soprantant tal-Manutenzjoni tal-Makni ta' l-Ajrupiani <i>Aircraft Engine Overhaul Supervisor</i>	4. 1.73
Pynnonen Mikko T.	Industrial Sewing Machine Technician <i>Industrial Sewing Machine Technician</i>	23.11.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Quadarella Pasquale	Sajjied Principali <i>Master Fisherman</i>	5. 4.73
Quinn Marie A.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.74
Rashidi Ashfaq A.	Air Conditioning Engineer <i>Air Conditioning Engineer</i>	9. 8.73
Ratke Edwin S.	Petroleum Production Engineer <i>Petroleum Production Engineer</i>	4. 1.73
Reading Edward	Foundry Foreman Technician <i>Foundry Foreman Technician</i>	28. 2.73
Reck Detlef M.	Executive Chef <i>Executive Chef</i>	24. 7.73
Reid Ian W.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Reiss Francis E.	Chairman u Managing Director <i>Chairman and Managing Director</i>	9. 1.73
Relihan Sr. Bridget M.	Fuq Dmirijiet Reliġjużi <i>On Religious Duties</i>	8. 8.73
Rennie Colin D.	Inġinier Civili <i>Civil Engineer</i>	31. 8.73
Reynolds Arthur G.	Furriery Instructor <i>Furriery Instructor</i>	24. 6.73
Reynolds Margaret	Furriery Instructor <i>Furriery Instructor</i>	24. 6.73
Rice Charles V.G.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Richardson Paul F.	Insurance Broking Instructor <i>Insurance Broking Instructor</i>	22. 5.73
Richings Anthony	Kontrollatur Finanzjarju <i>Financial Controller</i>	22. 8.73
Riedi Paul	Chief of Assembly <i>Chief of Assembly</i>	2. 4.73
Robertson Ledford H.	Oil Operations Manager <i>Oil Operations Manager</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Rodger Andrew W.	Managing Director <i>Managing Director</i>	20. 7.73
Rodriguez y Saez Sr. Maria del Pilar	Fuq Dmirijiet Reliġjużi <i>On Religious Duties</i>	25. 7.73
Roffe Robin A.	Chartered Accountant <i>Chartered Accountant</i>	10. 5.73
Rose Francis	Għalliemi <i>Master</i>	31. 7.73
Rosselli Angelo	Specialist Aircraft Engineer <i>Specialist Aircraft Engineer</i>	18. 6.73
Rosser John	Technical Hatchery Adviser <i>Technical Hatchery Adviser</i>	15. 2.73
Rossi Francesco	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	10. 8.73
Rowley John Henry	Manager Generali <i>General Manager</i>	2. 1.73
Ruppen Giuseppe	Chef de Cuisine <i>Chef de Cuisine</i>	31. 3.73
Russell Jack	Segretarju <i>Secretary</i>	13. 1.73
Sabatini Giuseppe	Chef Entremetier/Saucier <i>Chef Entremetier/Saucier</i>	14. 1.73
Sadler Sr June	Fuq Dmirijiet Reliġjużi <i>On Religious Duties</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Salts David R.	Skrivan Anzjan tal-Verifika <i>Senior Audit Clerk</i>	23. 3.73
Salvioni Valdo	To install Refrigeration Counter <i>To install Refrigeration Counter</i>	xahar mid-dhul <i>one month from entry</i>
San Giorgio Luigi	Laundry Manager <i>Laundry Manager</i>	28. 2.73
Sare Sr Gwendoline P.	Fuq Dmirijiet Reliġjużi <i>On Religious Duties</i>	23. 6.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Sastri Ballapinni N.	Chartered Accountant <i>Chartered Accountant</i>	20.12.73
Sbarra Sr Annita	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	14. 6.73
Scaife Allen A.	Inġinier Konsulenti u Perit tal-Vapuri <i>Consulting Engineer and Ship Surveyor</i>	7. 1.74
Scaife Enid A.	Executive Housekeeper (Hotel) <i>Executive Housekeeper (Hotel)</i>	8. 4.73
Scerri Vittorio	Uffiċjal Esekuttiv <i>Executive Officer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Schaafsma Michael G.	Drilling Engineer <i>Drilling Engineer</i>	24. 8.73
Scott-Taggart Christopher	Manager Generali <i>General Manager</i>	13. 5.73
Seno Rolando	Steel Fixer Supervisor <i>Steel Filer Supervisor</i>	30. 4.73
Serene Samantha	Cabaret Artiste <i>Cabaret Artiste</i>	6. 1.73
Sharp Jack	Manager Generali <i>General Manager</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Shel'ey John H.	Direttur ta' Kumpanija u Disinjatur ta' Gugarelli <i>Company Director & Toy Designer</i>	10. 8.73
Sherker Louis E.	Gaming Manager <i>Gaming Manager</i>	22. 8.73
Shepherd Smith Alexandra E.	Assistenti Personali <i>Personal Assistant</i>	17. 8.73
Simmonite Peter J.C.	Direttur u Manager ta' Lukanda <i>Director and Hotel Manager</i>	13. 4.73
Simonds George	Direttur ta' Kumpanija u Chartered Accountant <i>Company Director and Chartered Accountant</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Skeet David C.	Skrivan Anzjan tal-Verifika <i>Senior Audit Clerk</i>	9. 6.73
Slater Rosemary F.	Rappreżentant tal-Guildhall School of Music and Drama, City of London Corporation <i>Representative of Guildhall School of Music and Drama City of London Corporation</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Smart Derek Henry	Accountant Prinċipali <i>Chief Accountant</i>	12.10.73
Smethurst Patricia	Radjografu <i>Radiographer</i>	13. 6.73
Smith Frederick H.	Segretarju <i>Secretary</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Smith John R.	Espert Kemikali <i>Chemical Expert</i>	13.10.73
Smith Leslie P.	Manager tax-Xoghlijiet <i>Works Manager</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Smith Valerie A.	Technical Design Instructress <i>Technical Design Instructress</i>	23. 2.73
Smith Wilfred	MCAST Kap ta' Dipartiment <i>MCAST Head of Department</i>	31. 8.73
Smith Pollacco David	Għalliem <i>Teacher</i>	Sena mid-dhul <i>One year from entry</i>
Sparer Klaus O.	Mould-Making Instructor <i>Mould-Making Instructor</i>	21. 4.73
Squanquarilli Alfredo	Mużiċist <i>Musician</i>	16. 1.73
Staff Robert D.	Promotur tas-Sigurtà <i>Insurance Promoter</i>	13. 6.73
Stamboulidis Anastase	Manager Tekniku <i>Technical Manager</i>	18. 3.73

Isen Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Stapley Richard	Tekniku ta' l-Airconditioning <i>Airconditioning Technician</i>	26. 5.73
Still Frederick	Inġinier Residenti <i>Resident Engineer</i>	9. 4.73
Stokes Francis J.	Managing Director <i>Managing Director</i>	9. 8.73
Strange John F.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Studier Gerald	Assistent Direttur tal-U.S.O. <i>Assistant Director U.S.O.</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Sutcliffe Norman	Rappreżentant tal-British Council <i>British Council Representative</i>	22.10.73
Sutherland Rev. Anthony	Għalliem <i>Teacher</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Sutherland John S.	Managing Director <i>Managing Director</i>	6. 7.73
Sweeney Sr. Barbara	Fuq Dmirijiet Reliġjużi <i>On Religious Duties</i>	29. 6.73
Takahashi Katsuro	Gas Turbine — Installation and Testing Supervisor <i>Gas Turbine — Installation and Testing Supervisor</i>	30. 4.73
Tang Chak Wah	Kok <i>Chef</i>	24. 5.73
Tapp Cyril John	Soprantant <i>Supervisor</i>	12. 1.73
Tasker Leonard	Għalliema fil-Manifattura taż-Żebgħa <i>Instructor in Paints Manufacture</i>	16.10.73
Tavolaccini Giancarlo	Station Manager <i>Station Manager</i>	30. 4.73
Taylor Martin	Inġinier <i>Engineer</i>	2.10.73
Temianka Miriam	Suprastant tal-Kċina <i>Cuisine Supervisor</i>	31. 7.73
Tento Enrico	Inġinier tal-Baħar <i>Marine Engineer</i>	8. 3.73
Thomson Elizabeth A.	Għalliema tal-Qwiebel <i>Midwifery Tutor</i>	30.11.73
Thompson Peter	Manager Generali <i>General Manager</i>	22. 3.73
Tolpuitt Gordon Bennett	Direttur ta' Kumpanija <i>Company Director</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Tomlins Christopher M.	Inġinier ta' l-Ortikultura <i>Horticultural Engineer</i>	12. 1.74
Tomoko Tanaka	Cabaret Artiste <i>Cabaret Artiste</i>	6. 1.73
Tongue Douglas M.	Manager <i>Manager</i>	22. 9.73
Touw Geert Henk	Marketing and Sales Director <i>Marketing and Sales Director</i>	17. 1.73
Trotman Ronald G.	Refrigeration Engineer <i>Refrigeration Engineer</i>	9. 2.74
Tucker Charles E.	Baħħar Prinċipali <i>Master Mariner</i>	28. 4.73
Twinn Graham John	Chef de Partie <i>Chef de Partie</i>	6. 8.73
Uklejja Diana	Voluntier tal-Peace Corps <i>Peace Corps Volunteer</i>	30. 9.73
Uklejja Paul	Voluntier tal-Peace Corps <i>Peace Corps Volunteer</i>	30. 9.73
Upton John P.	Konsulent <i>Consultant</i>	15. 5.73
Upton Michael C.	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.75

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu Permit valid until
Vagnon Maurice	Chef de Cuisine <i>Chef de Cuisine</i>	5. 5.73
Vanek James	Peace Corps Volunteer <i>Peace Corps Volunteer</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Van Baglum Matheus H.	Assistent Amministrativ Tekniku <i>Technical Administrative Assistant</i>	28. 2.73
Van Coillie William G.	Ghalliem Volontarju <i>Voluntary Teacher</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Van Kaam Hendricus	Production Systems & Technics Trainee <i>Production Systems & Technics Trainee</i>	7.10.73
Van Maurik Jacob	Managing Director <i>Managing Director</i>	27.11.73
Van Snippenburg Otto	Supretendent ghat-Thaffir <i>Drilling Superintendent</i>	24. 5.73
Varma Anita	Chartered Accountant <i>Chartered Accountant</i>	20.12.73
Varrazzo Agnello	Specialist Lift Technician <i>Specialist Lift Technician</i>	31. 1.73
Vergis Sr M'Veonica	Fuq Dmirijiet Religjuzi <i>On Religious Duties</i>	23.10.73
Vermeulen Casper S.	Operation Manager <i>Operation Manager</i>	11. 7.73
Virzi Rita	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.73
Vrakettas James	Tool Room Instructor <i>Tool Room Instructor</i>	21. 8.73
Wade Neil	Inginier Anzjan tar-Ricerka <i>Senior Research Engineer</i>	8. 1.73
Wagnon Sr. Marthe	Fuq Dmirijiet Religjuzi <i>On Religious Duties</i>	20. 9.73
Walker Joseph	Bejjiegh <i>Salesman</i>	7. 8.73
Wallen Lilian J.	Manageress <i>Manageress</i>	17. 5.73
Walters Charles Ernest	Manager Generali <i>General Manager</i>	4. 5.73
Wardler Frederick K.	Inginier tas-Sekonda <i>Second Engineer</i>	18. 1.74
Wareing Stanley J.	Service Station Employer <i>Service Station Employer</i>	10. 7.73
Waterhouse Andrew	Soprastant fl-Elettriku <i>Electrical Supervisor</i>	28. 2.73
West Jack L.	Suprintendent ghat-Thaffir taz-Zejt <i>Oil Drilling Superintendent</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Westacott Cyril F.	Impjegat ta' Publishing Agency <i>Publishing Agency Employee</i>	21.12.73
Westlake Michael J.	Lecturer <i>Lecturer</i>	31.12.75
Wetz Adolf	Manager <i>Manager</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
White Sr. Stella C.	Ghalliem <i>Teacher</i>	4.10.73
White Gunvor Brigitta	Gwida tat-Turisti <i>Tourist Guide</i>	tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Wiesinger Friedrich	Toolpusher <i>Toolpusher</i>	25. 5.73
Wigg Peter	Master Flatbed Copperplate Printer <i>Master Flatbed Copperplate Printer</i>	31. 3.73
Wilkes Brizn	Manager Generali <i>General Manager</i>	26.12.73

Isem Name	Professjoni Profession	Permess validu sa Permit valid until
Williams Howard	Ghalliem tal-Manifattura ta' l-Ghodod ta' Preciżjoni <i>Precision Toolmaking Instructor</i>	15. 1.74
Willoughby John	Master (Vapuri) <i>Master (Ships)</i>	18.11.73
Wilmslurst George J.	Manager tax-Xoghlijiet <i>Works Manager</i>	23. 4.73
Wilson David W.	Managing Director <i>Managing Director</i>	31. 8.73
Wilson Keith	Lecturer <i>Lecturer</i>	30. 9.74
Wilson Bro. William G.	Fuq Dmirijiet Religjużi <i>On Religious Duties</i>	29. 6.73
Winslade Patrick J.	Soprantant <i>Supervisor</i>	Sena mid-dhul <i>One year from entry</i> 7. 5.73
Withey Peter R.	Electronics Engineer <i>Electronics Engineer</i>	7. 5.73
Wood Harold T.	Xufier/Inġinier <i>Driver/Engineer</i>	4. 6.73
Workman Alexander J.W.	Supretendent tat-Traffiku ta' l-Ajru <i>Air Traffic Superintendent</i>	30. 5.73
Wright David A.	Manager Tekniku <i>Technical Manager</i>	10. 9.73
Wright Patricia M.	Espert tal-Catering <i>Catering Expert</i>	21. 4.73
Wrigley Michael J.	Film Director <i>Film Director</i>	25. 3.73
Wurth Majvor I.	Tourist Courier <i>Tourist Courier</i>	24. 1.74
Yates John C.	Stampatur <i>Printer</i>	4. 4.73
Yip Fut-Chimb	Kok <i>Chef</i>	18. 8.73
Zaffar Khalil Ahmad	Ghalliem <i>Teacher</i>	14. 9.73
Zwager Michael F.	Petroleum Engineer <i>Petroleum Engineer</i>	16. 3.73
Zwart Cornelis S.	Konsulent/ Ghalliem <i>Cosultant/Instructor</i>	31.12.73

It-2 ta' Jannar, 1973.

2nd January, 1973.

[Nru. 6]

**ORDINANZA TA' L-1959 DWAR
L-GHAJNUNA LILL-INDUSTRIJI**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artiklu 7(2) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali ordna illi matul il-perjodu ta' hames snin li beda fl-ewwel jum ta' Diċembru, 1971, Brand International Ltd., għandha tithalla timporta f'Malta mingħajr dazju tad-Dwana l-artikli msemmijin fl-Iskeda ta' hawn taħt.

SKEDA

Sound recorders u reproducers; kull għaqda ta' dawn l-oġġetti

Gramophone records u kull sound jew recordings simili; film għal mechanical sound recording, prepared tapes, strips u oġġetti bħalhom għal sound recording

Partijiet oħra u aċċessorji

Microphones u stands għalihom; loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers

Wireless sets

Radio gramophones

Combined recorders u reproducers għal tape jew wire

Electrical capacitors, fissi jew varjabbli

Insulated electric wire, cable, bars, strip u oġġetti bħalhom, kemm jekk fihom jew ma fihomx connectors.

Bżoz bil-filament BTN 85.20B

Electrical Capacitors BTN 85.18.

It-2 ta' Jannar, 1973.

(Project 1684)

[Nru. 7]

**APPLIKAZZJONI GĦAL
GHAJNUNA**

Il-Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta irċeviet talba għal eżenzjoni mid-Dazju tad-Dwana fuq materja prima/komponenti minn Kumpanija li diġà kienet ingħatat għajnuna finanzjarja u għamliet oħra ta' għajnuna fiskali għall-manifattura ta' għajnuna u xogħol ta' l-injam,

[No. 6]

**AIDS TO INDUSTRIES
ORDINANCE, 1959**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 7(2) of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of five years commencing on the first day of December, 1971, Brand International Ltd shall be allowed to import into Malta free of Customs duty the articles mentioned in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Sound recorders and reproducers; any combination of these articles

Gramophone records and other sound or similar recordings; film for mechanical sound recording, prepared tapes, strips and like articles for sound recording

Other parts and accessories

Microphones and stands therefore; loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers

Wireless sets

Radio gramophones

Combined recorders and reproducers for tape or wire

Electrical capacitors, fixed or variable

Insulated electric wire, cable, bars, strip and the like, whether or not fitted with connectors

Filament Lamps BTN 85.20B

Electrical Capacitors BTN 85.18

2nd January, 1973.

[No. 7]

APPLICATION FOR AID

The Malta Development Corporation has received a request for Customs Duty exemption on raw materials/components from a Company which has already been awarded financial and other forms of fiscal assistance for the manufacture of furniture and woodwork.

Kull persuna li toġġezzjona għall-ghoti tal-ghajnuna ta' hawn fuq tista' tibghat din l-oġġezzjoni lill-General Manager, Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta, P.O. Box 571, Valletta, fi żmien erbatax-il ġurnata mid-data ta' din in-notifikazzjoni, skond il-Paragrafu 3 tat-Tieni Skeda, Ordinanza XXIA ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji.

Din in-Notifikazzjoni tal-Gvern thassar dik pubblikata fit-22 ta' Diċembru, 1972, bħala Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 923.

It-2 ta' Jannar, 1973.
(1399)

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

[Nru. 1]

Bis-saħħa ta' l-artiklu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) l-Aġent Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf li se jsiru l-arrangamenti tat-traffiku ta' hawn taħt.

IN-NAXXAR

Mit-2 ta' Jannar, 1973, sa u magħdud il-31 ta' Jannar, 1973, il-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu iġġaddu minn parti ta' Pjazza Toni Bajjada bejn Pjazza tal-Vitorja u Triq il-Parroċċa.

Il-vetturi li jkunu sejrin lejn Hal Għargħur iġġaddu minn Triq il-Markiż Scicluna u Triq San Pawl, sar-Radio Telephone u wara għal Triq Hal Għargħur.

It-2 ta' Jannar, 1973.

UFFIĊĊJU GENERALI TAL-POSTA

Il-Postmaster General iġġarraf għall-informazzjoni ta' kulhadd illi nhar is-Sibt, is-6 ta' Jannar, 1973 — Vaganza Pubblika — l-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, se jinżamm miftuħ mit-8.00 a.m. sa nofs in-nhar, u l-Ferġha ta' l-Uffiċċju tal-Posta fi-Air Terminal ta' Hal Luqa se tkun miftuħa mis-2.00 p.m. sas-7.00 p.m. Il-Ferġha l-oħra kollha ta' l-Uffiċċju tal-Posta f'Malta u f'Għawdex, kif ukoll l-Uffiċċju tal-Pakki tal-Posta, se jinżammu magħluqa.

Dak in-nhar ma jkun hemm ebda ġbir ta' ittri mill-kaxxi ta' ittri fit-toroq u ma jsir ebda tqassim ta' ittri.

It-2 ta' Jannar, 1973.

Any person who objects to the grant of the above aid may submit his objection thereto to the General Manager, Malta Development Corporation, P.O. Box 571, Valletta, within fourteen days from the date of this notice, in terms of Section 3, Second Schedule, Aids to Industries Ordinance XXIA of 1959.

This Government Notice is to supersede that published on the 22nd December, 1972, as Government Notice No. 923.

2nd January, 1973.

POLICE NOTICE

[No. 1]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Acting Commissioner of Police hereby notifies the undermentioned traffic arrangements will be made.

NAXXAR

The transit of vehicles through part of Toni Bajjada Square between Victory Square and Parish Street, will be suspended from the 2nd January, 1973, up to and including 31st January, 1973.

Vehicles proceeding to Għargħur will pass through Marquis Scicluna Street and St. Paul's Street, up to the Racio Telephone and then to Għargħur road.

2nd January, 1973.

GENERAL POST OFFICE

The Postmaster General notifies for general information that on Saturday, 6th January, 1973 — Public Holiday — The General Post Office, Valletta will be kept open from 8.00 a.m. to 12.00 noon, and the Branch Post Office at Luqa Air Terminal will be opened from 2.00 p.m. to 7.00 p.m. All other Branch Post Offices in Malta and Gozo, including the Parcel Post Office, will be kept closed.

There shall be no collections of letters from street letter-boxes and no deliveries of mail on that day.

2nd January, 1973.

Importazzjoni ta' Bajd

Id-Direttur tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għal liċen-zi għall-importazzjoni ta' bajd.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom jaslu lit-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipartiment tal-Kummerċ (2, Triq il-Kavaliier, Valletta) mhux aktar tard mill-10 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Jannar, 1973. Huma għandhom juru l-pajjiż ta' l-oriġini, id-data ta' meta jaslu u l-prezz bl-innut fis-suq lokali.

L-envelopsijiet għandhom ikunu markati "Bajd" fin-naħa ta' fuq fix-xellug.

L-applikazzjonijiet għandhom jibqgħu jorbtu għal mill-inqas tlett ijiem wara d-data ta' l-egħluq.

Il-Bajd importat kollu għandu jkun ittimbrat b'mod li ma jithassarx bl-isem tal-pajjiż ta' l-oriġini.

Id-Direttur tal-Kummerċ jirriżerva d-dritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha jew parti, xi waħda jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslu.

It-2 ta' Jannar, 1973.

Importazzjoni ta' Kapuċċelli fil-Friża

Id-Direttur tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għal liċen-zi għall-importazzjoni ta' kapuċċelli fil-friża, grad A.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom jaslu lit-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipartiment tal-Kummerċ (2, Triq il-Kavaliier, Valletta) mhux aktar tard mill-10 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Jannar, 1973. Huma għandhom jindikaw il-pajjiż ta' l-oriġini, id-data ta' meta jaslu u l-prezz bl-innut fis-suq lokali (magħdud margni ta' mill-inqas 1c3 ir-ratal lill-bejjiegh bl-innut).

L-envelopsijiet għandhom ikunu markati "Kapuċċelli fil-Friża" fir-rokna fuq in-raħa tax-xellug.

Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha jew parti, xi jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

It-2 ta' Jannar, 1973.

Importation of Eggs

The Director of Trade is prepared to consider applications for licences for the importation of eggs.

The applications should be made on the usual form and should reach the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta) not later than 10 a.m. on Wednesday, 10th January, 1973. They are to indicate country of origin, date of arrival and the retail price on the local market.

The envelopes should be marked "Eggs" in the top left-hand corner.

The applications should remain binding for at least three days after the closing date.

All imported eggs shall be indelibly stamped with the name of the country of origin.

The Director of Trade reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all applications received.

2nd January, 1973.

Importation of Frozen Broilers

The Director of Trade is prepared to consider applications for the importation of frozen broilers, grade A.

The applications should be made on the usual form and should reach the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta) not later than 10 a.m. on Wednesday, 10th January, 1973. They are to indicate country of origin, date of arrival and retail price on the local market (including a margin of at least 1c3 per rotolo to the retailer).

The envelope should be marked "Frozen Broilers" in the top left-hand corner.

The Director of Trade reserves the right to accept or reject, wholly or in part any or all applications received.

2nd January, 1973.

L-OGHĦLA PREZZ TA'
KAPUĊĊELLI TAL-FRIŻA

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 38

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezz bl-imnut li bih kapuċċelli fil-friża importati jistgħu jinbiegħu sakemm joħroġ Ordni iehor ikun kif ġej:—

Marka	Prezz kull Ratal
Royal Brand ...	23c7
Goossens ...	23c7
Kronenhoff ...	25c4

It-2 ta' Jannar, 1973.

MAXIMUM PRICE OF
FROZEN BROILERS

(Sale of Commodities (Control)
Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 38

The Director of Trade notifies that the maximum retail price at which imported frozen broilers may be sold shall until further Order be as follows:—

Brand	Price per Rotolo
Royal Brand ...	23c7
Goossens ...	23c7
Kronenhoff ...	25c4

2nd January, 1973.

Post ta' Dredging Master

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Dredging Master* fid-Dipartiment tal-Port biex jagħmel dmirijiet fuq il-*Port Dredger*. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mid-Direttur tal-Port, Dipartiment tal-Port, Ix-Xatt ta' Pinto, Valletta, mhux aktar tard min-nofs in-nhar tas-Sibt, it-3 ta' Frar, 1973.

2. Il-post ta' *Dredging Master* huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandu salarju ta' £M866 fis-sena li jitla' b'zidiet fis-sena ta' £M33 sa £M965 fis-sena u wara b'zidiet ta' £M44 fis-sena sa £M1,362 fis-sena meta jintlaħaq il-grad ta' effiċjenza ta' £M965.

3. Din in-nomina, li hija soġġetta għal konferma wara li tghaddi sena, hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jgġvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta u jkun jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku. Din in-nomina hija fuq bażi *whole-time* u ma tithalliex issir il-prattika privata tal-professjoni.

Post of Dredging Master

The Public Service Commission invites applications for the post of *Dredging Master* in the Port Department for duty on the *Port Dredger*. Applications will be received, in the first instance, by the Director of Ports not later than noon on Saturday, 3rd February, 1973, at the Port Department, Marina Pinto, Valletta.

2. The post of *Dredging Master* is on the pensionable establishment and carries a salary of £M866 per annum rising by increments of £M33 annually to £M965 per annum and thereafter by increments of £M44 annually to £M1,362 per annum with an efficiency bar at £M965.

3. This appointment, which is subject to confirmation after the lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service. The appointment will be on a *whole time* basis and private practice will not be allowed.

4. Is-sighat tax-xogħol huma 44 siegħa fil-gimgha. Id-*Dredging Master* ikun mitlub jattendi għax-xogħol fil-*Ħdud* u fil-Festi skond l-esiġenzi tas-servizz. Hu jkun responsabbli għat-thaddim b'effiċjenza tal-vettura, kif ukoll ta' ħarsien minn kull ħsara u manuntenzjoni tagħha matul u wara l-ħinijiet normali tax-xogħol, ukoll meta l-vettura tkun imtella' fuq ix-xatt.

5. Id-*Dredging Master* ikun meħtieġ li jagħmel xogħlijiet ta' tħammil taht id-direzzjoni tad-Direttur tal-Port jew ta' xi Uffiċjal ieħor li jkun delegat biex jagħti direzzjoni minflok. Huwa jkun meħtieġ li jagħmel dawk id-dmirijiet kollha mitluba minnu mid-Direttur tal-Port.

6. L-applikanti għandhom:—

(a) mill-anqas ikollhom iċ-ċertifikat ta' *Padrone* jew *Second Mate*. Preferenza tista' tingħata lil dawk l-applikanti li jkollhom kwalifiki oġġli;

(b) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(c) ikunu ħielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jnxxkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(d) ikunu ċittadini ta' Malta (l-applikanti għandhom jipproduċu flimkien maċ-ċertifikat tat-twelid, ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri u tan-nanru min-naha tal-missier li juri l-post/ijiet tat-twelid);

(e) ma jkunux għalqu l-ħamsin sena fid-data ta' l-eqgħluq li fiha għandhom jintlaqgħu l-applikazzjonijiet.

7. Minbarra iċ-ċertifikat tagħhom tat-twelid, kif imsemmi f'paragrafu 6(d) hawn fuq, l-applikanti għandhom juru, ma' l-applikazzjoni tagħhom, ċertifikat ta' kondotta mill-pulizija kif ukoll ċertifikat li juri kwalifiki u esperjenza.

8. L-applikazzjonijiet tard u dawk li ma għandhom ma jintbagħtux iċ-ċertifikati meħtieġa dwar kwalifiki u esperjenza ma jiġux ikkunsidrati.

4. The hours of work will be 44 hours per week. The *Dredging Master* will be required to attend also on Sundays and Holidays according to the exigencies of the service. He will be responsible for the efficient operation of the vessel and for its safety and maintenance during and outside normal working hours, even when the vessel is laid up.

5. The *Dredging Master* will carry out dredging operations under the direction of the Director of Ports or of any other Officer to whom such direction may be delegated. He will carry out all other instructions issued to him by the Director of Ports.

6. Applicants must:—

(a) at least possess the certificate of *Padrone* or *Second Mate*. Preference may be given to applicants holding higher qualifications;

(b) be of good moral character;

(c) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(d) be citizens of Malta (applicants should produce besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place/s of birth);

(e) not have attained their fiftieth birthday on the closing date fixed for the receipt of applications.

7. Besides their birth certificate, as mentioned in paragraph 6(d) above, applicants must submit, with their application, a police certificate of conduct as well as certificates relating to qualifications and experience.

8. Late applications and applications not accompanied by the required certificates relating to qualifications and experience will not be considered.

**ORDINANZA DWAR
L-ORGANIZZAZZJONI
TAD-DIPARTIMENT TAS-SAHHA
(KAP. 148)**

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Kunsill Mediku, kostitwit skond l-Artiklu 19 ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħha (Kap. 148) jikkonsisti mill-membri li ġejjin:—

President

Dott. George Zammit, B.A., LL.D.

Membri

Nominati mill-Gvernatur-Generali

Prof. Philip Farrugia, M.D., B.Sc., Ph.C., F.R.I.C.

Dott. Paul Cassar, B.Sc., M.D., D.P.M.(Eng.), F.R.Hist.S.(Lond.).

Nominati mill-Kunsill ta' l-Un'iversità Irjali ta' Malta

Prof. Edwin Busuttil, B.A., LL.D., M.A.(Oxon.), B.Litt.(Oxon.).

Prof. Joseph Zammit Maempel, M.D., M.R.C.P. (Lond.), F.R.C.P. (Lond.).

Eletti mill-Medical Practitioners

Dott. Joseph Xuereb, M.D.

Dott. Joseph L. Grech, Ph.C., M.D., D.C.P.(Lond.), D.M.J., M.C.Path.

Dott. Roger O. Parnis, M.B.E., M.D., F.R.C.S., D.T.M. & H.

Eletti minn Kirurgi Dentali

Kirurgu Kaptan John H. Mercieca, D.D.S.

Membri Addizzjonali

Eletti minn K'irurgi Dentali

Is-Sur Charles Boffa, B.Ch.D., B.Pharm., F.I.C.D.

Is-Sur George Manara, B.Ch.D., B.D.S. (Lond.), B.Orth.R.C.S. (Eng.).

Eletti minn Kirurgi Veterinarji

Is-Sur Carm Vella, B.Vet.Med (Lond). M.R.C.V.S.

Registratur

Is-Sur Saviour Lautier.

It-2 ta' Jannar, 1973.

**DEPARTMENT OF HEALTH
(CONSTITUTION) ORDINANCE**

(CAP. 148)

It is notified for general information that the Medical Council, constituted in terms of Section 19 of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148) consists of the following members:—

President

Dr George Zammit, B.A., LL.D.

Members

Appointed by the Governor General

Prof. Philip Farrugia, M.D., B.Sc., Ph.C., F.R.I.C.

Dr Paul Cassar, B.Sc., M.D., D.P.M. (Eng.), F.R.Hist.S.(Lond.).

Appointed by the Council of the Royal University of Malta

Prof Edwin Busuttil, B.A., LL.D., M.A.(Oxon.), B.Litt(Oxon.).

Prof. Joseph V. Zammit Maempel, M.D., M.R.C.P. (Lond.), F.R.C.P. (Lond.).

Elected by Medical Practitioners

Dr Joseph Xuereb, M.D.

Dr Joseph L. Grech, Ph.C., M.D., D.C.P.(Lond.), D.M.J., M.C.Path.

Dr Roger O. Parnis, M.B.E., M.D., F.R.C.S., D.T.M. & H.

Elected by Dental Surgeons

Surg. Capt. John H. Mercieca, D.D.S.

Additional Members

Elected by Dental Surgeons

Mr Charles Boffa, B.Ch.D., B.Pharm., F.I.C.D.

Mr George Manara, B.Ch.D., B.D.S. (Lond.), B.Orth.R.C.S.(Eng.).

Elected by Veterinary Surgeons

Mr Carm Vella, B.Vet.Med (Lond.), M.R.C.V.S.

Registrar

Mr Saviour Lautier.

2nd January, 1973.

DIPARTIMENT TAL-POSTA U T-TELEFON

Direttorju tat-Telefon

Ngharrfu b'dan illi mhux aktar tard mis-16 ta' Jannar, 1973, il-Postmaster General jilqa' applikazzjonijiet bil-miktub għad-dhul ta' reklami fil-harga li gejjja tad-Direttorju tat-Telefon. Se jiġu stampati madwar 60,000 kopja tad-Direttorju.

2. (1) Reklami bħal dawn biss jit-hallew fid-direttorju li, fl-opinjoni tal-Postmaster General, —

(a) huma adattati li jidhru f'pubblikazzjoni tal-Gvern;

(b) ma jkollhomx x'jaqsmu, direttament jew indirettament, ma' xi materjal ta' negozju illegali jew immorali;

(c) ma humiex kontra l-politika pubblika;

(d) jekk imdaħhla fil-pożizzjoni u l-mod mitluba, ma jkunux, jew jidhru li jkun ta' preġudizzju għall-interessi ta' xi persuna, ditta jew kumpannija (diġà msemmija f'xi naħa tad-Direttorju.)

(2) Fejn xi reklam bħal dan jirreferi għal xi ditta jew persuna barra minn min jagħmel ir-reklam, dan ta' l-aħhar għandu jippreżenta l-kunsens bil-miktub tad-ditta jew persuna in kwistjoni.

3. Applikazzjonijiet għal reklami minn persuni li isimhom ma jidherx fid-direttorju ma jiġux ikkunsidrati, iżda jekk l-ispazju għar-reklami ma jippermettix, l-oġġetti kollha l-oħra huma uguali, l-applikazzjonijiet ta' persuni li isimhom jidher fid-direttorju għandhom jiġu preferiti.

4. Il-blokki għall-istampar għandhom jiġu fornuti minn min jagħmel ir-reklam u għandhom ikunu tal-qisien li ġejjin:

Paġna shiħa	...	...	7" × 9½"
Nofs paġna	...	...	7" × 4½"
Kwart ta' paġna	...	...	7" × 2¼"
Wiehed minn tmienja ta' paġna	...	...	7" × 1"

POSTS AND TELEPHONES DEPARTMENT

Telephone Directory

It is hereby notified that applications in writing, for the insertion of advertisements in the forthcoming issue of the Telephone Directory, will be received by the Postmaster General not later than the 16th January, 1973. About 60,000 copies of the Directory will be printed.

2. (1) Only such advertisements may be allowed in the directory as, in the opinion of the Postmaster General, —

(a) are suitable for display in or upon a Government publication;

(b) are not related, directly or indirectly, to any illegal or immoral business matter;

(c) are not contrary to public policy;

(d) if inserted in the position and manner requested, would not be, or appear to be, prejudicial to the interest of any person, firm or company (already named or referred to in any part of the directory).

(2) Where any such advertisement refers to any firm or person other than the advertiser, the latter shall produce the consent in writing of the firm or person in question.

3. Applications for advertisements from persons whose names do not appear in the directory may be considered, but if the advertising space available does not permit, all other things being equal, the applications of persons whose names are listed in the directory shall be preferred.

4. Printing blocks shall be supplied by the advertiser and shall be of the following sizes:

Full page	...	...	7" × 9½"
Half page	...	...	7" × 4½"
One fourth page	...	...	7" × 2¼"
One eighth page	...	...	7" × 1"

5. L-ewwel paġna tal-qoxra tad-Direttorju għandha tithalla għall-użu esklusiv tal-Postmaster General.

6. Id-drift għar-reklami għandhom ikunu kif ġej:

QOXRA

$\frac{1}{2}$ paġna	...	...	£M80·00,0
Imqassmin fl-(1) u fit-(3) Taqsima tad-Direttorju			
Paġna	...	...	£M50·00,0
$\frac{1}{2}$ paġna	...	...	£M40·00,0
$\frac{1}{4}$ paġna	...	...	£M30·00,0
$\frac{1}{8}$ paġna	...	...	£M20·00,0
linja ta' $\frac{1}{4}$ ta' pulzier...			£M10·00,0

PAGNI TA' WARA

Paġna	...	...	£M25·00,0
$\frac{1}{2}$ paġna	...	...	£M20·00,0
$\frac{1}{4}$ paġna	...	...	£M15·00,0
$\frac{1}{8}$ paġna	...	...	£M10·00,0

7. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-Uffiċċju tat-Telephone Traffic Superintendent (Tel. C24700).

It-2 ta' Jannar, 1973.

5. The front cover of the Directory shall be reserved for the exclusive use of the Postmaster General.

6. The charges for advertisements shall be as follows:

COVER

$\frac{1}{2}$ page	...	...	£M80·00,0
Interspersed in Sections (1) and (3) of the Directory			
1 page	...	...	£M50·00,0
$\frac{1}{2}$ page	...	...	£M40·00,0
$\frac{1}{4}$ page	...	...	£M30·00,0
$\frac{1}{8}$ page	...	...	£M20·00,0
$\frac{1}{4}$ inch line	...	...	£M10·00,0

BACK PAGES

1 page	...	...	£M25·00,0
$\frac{1}{2}$ page	...	...	£M20·00,0
$\frac{1}{4}$ page	...	...	£M15·00,0
$\frac{1}{8}$ page	...	...	£M10·00,0

7. Additional information may be obtained from the Telephone Traffic Superintendent's Office (Tel. C24700).

2nd January, 1973.

Rati tal-Kambju

B'riferenza għall-avviż tal-Gvern tad-29 ta' Diċembru, 1972, dwar ir-rati tal-kambju iffissati għall-iskop ta' l-artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazju ta' Importazzjoni kif emendat bl-Att Nru. XIX tal-1971, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi r-rata tal-kambju ta' l-Australian Dollar għall-perijodu bejn il-31 ta' Diċembru, 1972 u s-6 ta' Jannar, 1973, għandu jkun 1.9783 għal kull Lira Maltija minflok ir-rata li tidher fl-avviż fuq imsemmi.

It-2 ta' Jannar, 1973.

Rates of Exchange

With reference to Government Notice dated 29th December, 1972, relating to the rates of exchange fixed for the purpose of Section 10 of the Import Duties Act, 1964, as amended by Act No. XIX of 1971, the Accountant General and Director of Contracts notifies that the rate of exchange of the Australian Dollar for the period between 31st December, 1972 and 6th January, 1973, shall be 1.9783 per Malta Pound instead of the rate shown in the said Notice.

2nd January, 1973.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, il-4 ta' Jannar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 467. Provvista ta' xibka tal-azzar.

Avviż Nru. 485. Provvista ta' bibien u twieqi tal-hadid.

Avviż Nru. 486. Provvista ta' ċanġa tal-friża (Malta) mis-16 ta' Marzu 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 487. Provvista ta' fażola, favetta eċċ. (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 488. Provvista ta' xaham (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 489. Provvista ta' oġġetti tal-merċa (Għawdex) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 490. Provvista ta' frott u xxejjex (Għawdex) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 491. Provvista ta' tiġiżg (Għawdex) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 499. Provvista ta' għalf tad-dundjani.

Avviż Nru. 507. Irranġar u twessigh ta' parti mit-Triq ta' San Luċjanu limiti ta' Marsaxlokk bejn Sezzjoni "BB" u "CC".

Avviż Nru. 508. Irranġar u twessigh ta' parti mit-Triq ta' San Luċjanu, limiti ta' Marsaxlokk bejn Sezzjoni "AA" u "BB".

Avviż Nru. 509. Twessigh ta' Triq il-Kanun limiti ta' Santa Venera bejn Sezzjoni A u B.

Avviż Nru. 510. Twessigh ta' Triq f'Bulebel Estate, limiti ta' Tarxien. Sezzjoni "BB" sa "CC".

Avviż Nru. 511. Tkomplija ta' xogħlijet fejn il-Fabbrika tal-Bluebell fl-Im-sieraħ.

Avviż Nru. 512. Bini f'Putirjal, il-Belt Valletta — It-2 Kuntratt — Triq ir-Reġina. (Pjanti £M1.50 mid-Dipartiment tax-Xogħlijet Pubbliċi).

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 4, 1973, for:—

Advt No. 467. Supply of steel wire mesh.

Advt. No. 485. Supply of metal doors and windows.

Advt. No. 486. Supply of frozen ox-beef (Malta) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 487. Supply of pulses (Malta) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 488. Supply of pure hog lard (Malta) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt No. 489. Supply of general groceries (Gozo) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 490. Supply of fruit and vegetables (Gozo) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 491. Supply of broiler chickens (Gozo) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 499. Supply of turkey pellets.

Advt. No. 507. Regrading and widening of part of San Luciano Road limits of Marsaxlokk between Sections "BB" and "CC".

Advt. No. 508. Regrading and widening of part of San Luciano Road limits of Marsaxlokk between Sections "AA" and "BB".

Advt. No. 509. Widening of Cannon Road limits of Santa Venera between Sections A and B.

Advt. No. 510. Widening of Bulebel Estate Road, limits of Tarxien. Section "BB" to "CC".

Advt. No. 511. Completion of works near Bluebell Factory at Msieraħ.

Advt. No. 512. Erection of buildings at Kingsgate, Valletta — 2nd Contract — Queensway. (Drawings £M1.50 from the Public Works Department).

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-8 ta' Jannar, 1973, ghal:—

Avviz Nru. 470. Provvista ta' *comb ghat-tqalfit tal-kanni*.

Avviz Nru. 471. Provvista ta' *aċċessorji tal-ilbies tal-militar*.

Avviz Nru. 472. Provvista ta' *flourescent units*.

Avviz Nru. 483. Provvista ta' *jelly filled cable*.

Avviz Nru. 500. Bini fi Triq Irjali u Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta. (Pjanti £M1.50 mid-Dipartiment tax-Xogholijiet Pubblici).

Avviz Nru. 501. Provvista ta' *tikketti tal-patata/basal*.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Jannar, 1973, ghal:—

Avviz Nru. 519. Provvista ta' *gebel tal-franka* (Distrett Nofs in-Nhar mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974).

Avviz Nru. 520. Provvista ta' *gebel tal-franka* (Distrett ta' Tramuntana) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviz Nru. 521. Provvista ta' *gebel tal-franka* (Distrett Ċentrali) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviz Nru. 522. Provvista ta' *gebel tal-franka* (Distrett ta' Ghawdex) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviz Nru. 523. Provvista ta' *ċanga tal-friża bla għadam* (Ghawdex) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviz Nru. 524. Provvista ta' *zalczett frisk* (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviz Nru. 525. Provvista ta' *tonn taż-żejt* (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Jannar, 1973, ghal:—

Avviz Nru. 492. Provvista ta' *conveyor chain lubricant*.

Avviz Nru. 493. Provvista ta' *makinarju tal-inġinerija mekkanika*.

Avviz Nru. 494. Provvista ta' *jointing tools u servizz ta' żewġ jointers/instructors*.

Avviz Nru. 495. Provvista ta' *oil dispersant*.

Avviz Nru. 496. Provvista ta' *katusi tad-drenaġġ tal-asbestos cement*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 8, 1973, for:—

Advt. No. 470. Supply of lead for jointing cast (spun) iron pipes.

Advt. No. 471. Supply of military clothing accessories.

Advt. No. 472. Supply of fluorescent units.

Advt. No. 483. Supply of jelly filled cable.

Advt. No. 500. Erection of buildings at Kingsway and Ordinance Street, Valletta. (Drawings £M1.50 from the Public Works Department).

Advt. No. 501. Supply of potatoes/onions tags.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 11, 1973, for:—

Advt. No. 519. Supply of franka stone (South District) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 520. Supply of franka stone (North District) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 521. Supply of franka stone (Central District) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 522. Supply of franka stone (Gozo District) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 523. Supply of boneless frozen ox-beef (Gozo) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 524. Supply of fresh sausages (Malta) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 525. Supply of tunny-in-oil (Malta) from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 15, 1973, for:—

Advt. No. 492. Supply of conveyor chain lubricant.

Advt. No. 493. Supply of mechanical engineering machinery.

Advt. No. 494. Supply of jointing tools and the service of two jointers/instructors.

Advt. No. 495. Supply of oil dispersant.

Advt. No. 496. Supply of asbestos cement sewer pipes.

Avviż Nru. 526. Provvista ta' blokki tal-konko mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Avviż Nru. 527. Provvista ta' vireg ta' l-azzar mis-16 ta' Marzu, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Jannar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 502. Provvista ta' katusi u *specials* għall-istazzjonijiet tal-ippumpjar tad-dranaġġ fix-Xgħajra, Ħaż-Zabbar.

Avviż Nru. 503. Provvista ta' xarten abjaċ.

Avviż Nru. 504. Provvista ta' flieken vojta ta' l-inbid.

Avviż Nru. 505. Provvista ta' drapp *galatea*.

Avviż Nru. 534. Provvista ta' ġebel tal-franka (Distretti Centrali u/jew Nofs in-Nhar) sal-31 ta' Mejju, 1973.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 513. Provvista ta' *free-radiation paging system*.

Avviż Nru. 514. Provvista ta' *deep X-Ray Therapy machine*.

Avviż Nru. 515. Provvista ta' tagħmir għad-dentist.

Avviż Nru. 516. Provvista ta' *distiller treatment chemicals*.

Avviż Nru. 517. Provvista ta' impjant għall-ippumpjar għall-istazzjon taħt l-art tad-drenaġġ fil-Kalkara. (Pjanti 75c mit-Teżor).

Avviż Nru. 518. Provvista ta' ħarira tal-*polyethylene*.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' vann.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Frar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 528. Provvista ta' tagħmir tal-X-Ray.

Avviż Nru. 529. Provvista ta' żewġ *per micrograph recorder*.

Avviż Nru. 530. Provvista ta' kutri.

Avviż Nru. 531. Provvista ta' strumenti elettronici għall-ittestjar tal-ħamrija biex jintuża fit-*triaxial texts*.

Avviż Nru. 532. Provvista ta' xibka tar-*nylon* għas-sajd.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' *boiler suits* mill-1 ta' April, 1973 sal-15 ta' Marzu, 1974.

Advt. No. 526. Supply of precast hollow concrete blocks from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Advt. No. 527. Supply of mild steel reinforcement sections from March 16, 1973 to March 15, 1974.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 18, 1973, for:—

Advt. No. 502. Supply of pipes and specials for sewage pumping stations at Xgħajra, Zabbar.

Advt. No. 503. Supply of white bleached calico.

Advt. No. 504. Supply of empty wine bottles.

Advt. No. 505. Supply of galatea cloth.

Advt. No. 534. Supply of franka stone (Central and/or South Districts) up to May 31, 1973.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 1, 1973, for:—

Advt. No. 513. Supply of a free-radiation paging system.

Advt. No. 514. Supply of one deep X-Ray Therapy machine.

Advt. No. 515. Supply of dental equipment.

Advt. No. 516. Supply of distiller treatment chemicals.

Advt. No. 517. Supply of a pumping plant for an underground sewage pumping station at Kalkara. (Drawings 75c from the Treasury).

Advt. No. 518. Supply of polyethylene twine.

Advt. No. 535. Supply of a van.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 5, 1973, for:—

Advt. No. 528. Supply of X-Ray equipment.

Advt. No. 529. Supply of two pen micrograph recorder.

Advt. No. 530. Supply of blankets.

Advt. No. 531. Supply of electronic instrumentation for soils testing to be used in triaxial texts.

Advt. No. 532. Supply of nylon fishing nets.

Advt. No. 533. Supply of boiler suits from April 1, 1973 to March 15, 1974.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' kanni tal-plastik.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' flannela bajda tat-tajjar.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull sett tad-dokumenti tal-offerta.

It-2 ta' Jannar, 1973.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iavża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'kull għurnata u jiġu miftuha kull nhar ta' HAMIS fl-10 a.m. għall-fondi li jidhru hawn taht:—

Għo' b'ċens ta' mhux anqas minn £M1000 fis-sena, għal 25 sena, tas-sit tax-Xalet, Triq it-Torri, tas-Sliema, għall-bini ta' stabbiliment tal-catering.

Jistgħu jintlaqgħu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 4 ta' Jannar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 147. Kiri tal-posta Nru. 3 is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 148. Kiri tal-kantina Nru. 79, Triq San Kristofru, Valletta. (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Jannar, 1973, għal:—

Avviż Nru. 149. Kiri tal-posta Nru. 6, is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 150. Kiri tal-posta Nru. 15, is-Suq ta' B'Kara.

L-offerti jridu isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wieheċ japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-formoli ta' l-offerti kollha jiswew 10c il-waħda.

It-2 ta' Jannar, 1973.

Advt. No. 536. Supply of plastic pipes.

Advt. No. 537. Supply of white bleached cotton flannelette.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, the Palace, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10 cents will be charged for each set of tender documents.

2nd January, 1973.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received on any day and opened every THURSDAY at 10 a.m. for the following:—

Grant on emphyteusis for 25 years, at a minimum ground rent of £M1000 per annum, of the site of the Chalet, Tower Road, Sliema, for the construction of a catering establishment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th January, 1973, for:—

Advt. No. 147. Lease of stall No. 3, Cospicua market.

Advt. No. 148. Lease of cellar No. 79, at Christopher Street, Valletta (not to be used for habitation).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th January, 1973, for:—

Advt. No. 149. Lease of stall No. 6, Cospicua Market.

Advt. No. 150. Lease of stall No. 15, B'Kara Market.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10c will be charged for each tender form.

2nd January, 1973.

**BORD TA' L-ELETTRIKU
TA' MALTA**

Il-General Manager igharraff illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-4 ta' Jannar, 1973 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 53/72: Provvista ta' OD Terminal Joint boxes.

Avviż Nru. 54/72. Provvista ta' *Time Switches* 15 amps.

Avviż Nru. 55/72. Provvista ta' *Boiler Fire Bricks and Fire Clay*.

Avviż Nru. 56/72: Provvista ta' PVC Cable single core 70 sq. mm.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Jannar, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 57/72. Provvista ta' PVC/SWA/PVC Cable 5 pair

Avviż Nru. 58/72. Provvista ta' *Straight Through Joint Boxes*.

Avviż Nru. 59/72. Provvista ta' *Hard Drawn Bare Copper Wire*.

Avviż Nru. 69/72. Provvista ta' melh.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Jannar, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 60/72. Provvista ta' *flourescent lamp units u spares* għall-istess.

Avviż Nru. 61/72. Provvista ta' *Medium Voltage Cable* 4 core.

Avviż Nru. 62/72. Provvista ta' *Pilot Control Cable*.

Avviż Nru. 63/72. Provvista ta' *H.P.M.V. 125 W and 250 W lamps*.

Avviż Nru. 64/72. Provvista ta' *Brass Cable Glands*.

Avviż Nru. 65/72. Provvista ta' *Elastomeric Insulated Cable*.

Avviż Nru. 66/72. Provvista ta' *Refractory Cement*.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-25 ta' Jannar, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 67/72. Provvista ta' *Sea-Water Twin Strainer*.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 4th January, 1973, for:—

Advert No. 53/72: Supply of OD Terminal Joint Boxes.

Advt. No. 54/72. Supply of Time Switches 15 amps.

Advt. No. 55/72. Supply of Boiler Fire Bricks and Fire Clay.

Advert No. 56/72: Supply of PVC Cable single core 70 sq. mm.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 11th January, 1973, for:—

Advt. No. 57/72. Supply of PVC/SWA/PVC Cable 5 pair.

Advt. No. 58/72. Supply of Straight Through Joint Boxes.

Advt. No. 59/72. Supply of Hard Drawn Bare Copper Wire.

Advt. No. 69/72. Supply of salt.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 18th January, 1973, for:—

Advt. No. 60/72. Supply of flourescent lamp units and spares for same.

Advt. No. 61/72. Supply of Medium Voltage Cable 4 core.

Advt. No. 62/72. Supply of Pilot Control Cable.

Advt. No. 63/72. Supply of H.P.M.V. 125 W and 250 W lamps.

Advt. No. 64/72. Supply of Brass Cable Glands.

Advt. No. 65/72. Supply of Elastomeric Insulated Cable.

Advt. No. 66/72. Supply of Refractory Cement.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 25th January, 1973, for:—

Advt. No. 67/72. Supply of Sea Water Twin Strainer.

Avviż Nru. 68/72. Provvista ta' *House Service Fuse Units 60 amps SPN.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Frar, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 70/72: Provvista ta' *Link Disconnecting Boxes.*

Avviż Nru. 71/72: Provvista ta' *Distribution Transformers.*

* Avviż 72/72. *H.D. Bare Aluminium Conductors.*

Jithallas id-dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull dokument ta' l-offerta.

Jithallas id-dritt ta' 25 ċenteżmi għall-Avviż Nru. 51/72.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni, Il-Moll tal-Knisja il-Marsa f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Jannar, 1973.

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Jannar, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 67/72: *Cutting off Circular Machine.*

Avviż Nru. 68/72: *Mejjilli tal-Laboratorju u Aċċessorji.*

Id-dokumenti ta' l-offerta huma soġġetti għal hlas ta' 10 ċenteżmi. L-offerti prospettivi għandhom jipprezentaw bolla ta' 10 ċenteżmi (jew bolli għall-istess valur) għal kull set tad-dokumenti ta' l-offerta li jkun bi ħsiebhom jirtiraw. Il-bolla titwāħħal fuq il-formola ta' l-offerta u tithassar. L-ebda offerta ma tiġi kunsidrata valida kemm-il darba ma jkollhiex bolla ta' 10 ċenteżmi u mhassra kif għandu jkun mid-Dipartimento.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jiġu akkwistati fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsim tal-Provvisti, 90, Triq il-Punent, Valetta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Jannar, 1973.

Advt. No. 68/72. Supply of House Service Fuse Units 60 amps SPN.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 1st February, 1973, for:—

Advert No. 70/72: Supply of Link Disconnecting Boxes.

Advert No. 71/72: Supply of Distribution Transformers.

* Advt. No. 72/72. H.D. Bare Aluminium Conductors.

A fee of 10 cents will be charged for each tender document.

A fee of 25 cents will be charged for Advert No. 71/72.

* Advertisement appearing for the first time.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

2nd January, 1973.

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Tuesday, 30th January, 1973, for the supply of:—

Advt. No. 67/72: *Cutting off Circular Machine.*

Advt. No. 68/72: *Laboratory Sinks and Accessories.*

Tender documents are subject to a charge of 10 cents. Prospective tenderers are to produce a 10 cents stamp (or stamps to the same value) for every set of tender documents they intend to withdraw. The stamp will be fixed to the tender form and obliterated. No tender will be considered valid unless bearing a 10 cent stamp duly obliterated by the Department.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Section, 90, West Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd January, 1973.

DIPARTIMENT TA' L-INDUSTRIJA

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Frar, 1973, id-Direttur ta' l-Industrija, fi 30, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, jilqa' offerti maghluqin għall-provvista u konsenja ta' pompa hydraulic li taħdem bl-idejn lil-Laboratorju ta' l-Industrija, M.C.A.S.T., Dipartiment ta' l-Industrija, l-Imnsida.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jiġu akkwistati fuq applikazzjoni mid-Dipartiment ta' l-Industrija, 30, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju. Il-formoli ta' l-offerta għandhom jimtlew bil-inka. Jithallas dritt ta' għaxar (10) ċenteżmi għal kull sett tad-dokumenti ta' l-offerta.

Id-Direttur ta' l-Industrija jżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha jew parti, xi jew l-offerti kollha li jaslulu.

It-2 ta' Jannar, 1973.

DEPARTMENT OF INDUSTRY

Sealed tenders will be received by the Director of Industry at 30, South Street, Valletta, up to 11.00 a.m. on Tuesday, 13th February, 1973, for the supply and delivery of one hand operated hydraulic pump at the Engineering Laboratory, M.C.A.S.T., Department of Industry, Msida.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtainable on application from the Department of Industry, 30, South Street, Valletta, on any working day during normal office hours. Tender forms should be filled in ink. A fee of ten (10) cents is payable for each set of tender documents.

The Director of Industry reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all tenders received.

2nd January, 1973.

DIPARTIMENT TA'
L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd iġġarraf illi sa nofs in-nhar tas-Sibt, it-13 ta' Jannar, 1973, f'dan l-uffiċċju 14, Triq l-Iskoċċiżi, Valletta, jintlaqgħu offerti maghluqin għal:—

Avviż Nru. 56/72. Provvista ta' *composite manilla rope*.

Avviż Nru. 57/72. Provvista ta' *ha-bei tal-wire* ta' l-azzar galvanizzat.

Avviż Nru. 58/72. Provvista ta' *zewġ xbieki għat-tkarkir*.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju Prinċipali f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull sett tad-dokumenti ta' l-offerta.

It-2 ta' Jannar, 1973.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE
AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, Scots Street, Valletta, up to noon of Saturday, 13th January, 1973, for:—

Advert No. 56/72. Supply of *composite manilla rope*.

Advert No. 57/72. Supply of *galvanized steel wire rope*.

Advert No. 58/72. Supply of *two trawl-nets*.

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from Head Office on any working day during office hours.

A fee of 10 cents is charged for each set of tender documents.

2nd January, 1973.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ, Industrija, Biedja u Turizmu skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

It-2 ta' Jannar, 1973.

The following Warrant issued by the Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

2nd January, 1973.

Warrant No. 691.

By the Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism

WHEREAS B.S.C. Footwear Limited, Sunningdale Road, Leicester, England, A British Company, Footwear Manufacturers have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for METHOD OF MANUFACTURING LEATHER GOODS AND THE LIKE and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 20th April, 1971.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry, Agriculture and Tourism, Valletta, this 20th day of December, 1972

(Sd.) P. XUEREB,

Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ, Industrija, Agrikoltura u Turizmu skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Minister of Trade, Industry Agriculture and Tourism under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

It-2 ta' Jannar, 1973.

2nd January, 1973.

Warrant No. 694.

By the Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism

WHEREAS Arthur Henry Vernon Hillier Esq., A British Subject, "Fairlight", Elmer Road, Middleton-on-Sea, Sussex, England, A Company Director has solemnly and sincerely declared that he is in possession of an invention for IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO COMBINATION HOT AND COLD WATER UNITS and that the same is not in use by any other person to the best of his knowledge and belief;

WHEREAS the said inventor has applied for the grant to him of a Patent for the sole use and advantage of his said invention:

AND WHEREAS the said inventor has by and in his complete specification particularly described the nature of his invention.

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentee the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies up to and until the lapse of fourteen years from the 28th May, 1970.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentee shall forfeit his right to his patent this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry, Agriculture and Tourism, Valletta, this 20th day of December, 1972.

(Sd.) PAUL XUEREB,
Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERC

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ, Industrija, Agrikoltura u Turizmu skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' Ordinanza.

The following Warrant issued by the Minister of Trade, Industry Agriculture and Tourism under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

It-2 ta' Jannar, 1973.

2nd January, 1973.

Warrant No. 704.

By the Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism

WHEREAS Colebrand Limited, A British Company, 15 Hampden Gurney Street, Marble Arch, London, W. 1., England, Manufacturers have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for UNDER-WATER SPRAYING and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 23rd August, 1971.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry, Agriculture and Tourism, Valletta, this 20th day of December, 1972.

(Sd.) PAUL XUEREB,

Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism.

CANCELLATIONS OF PATENTS

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Buckman Laboratories Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of Tennessee, United States of America, of 1256 North McLean Boulevard, Memphis, Tennessee, United States of America, the holders of Patent No. 562 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 562 dated 9th September, 1969.

2nd January, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Cammell Laird (Shiprepairers) Ltd., of Morks Ferry Brow, Birkenhead, Cheshire, England, the holders of Patent No. 519 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 519 dated 10th July, 1970.

2nd January, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[1]

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Reġina, fit-12 ta' Diċembru, 1972 fuq rikors tal-Avukat Vincent Falzon gie fmissat il-jum tat-Tlieta, is-6 ta' Frar, 1973, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-bejgh fl-irkant li kien gie ordnat b'digriet tal-24 ta' Ottubru, 1972 li għandu jsir fil-Lukanda Grand Hotel Excelsior Great Siege Road, Furjana ta' 3 Refrigerators Foster, 2 Master Chef Boiling Ring Units, 2 Master Chef Super Griddle units, Master Chef Bain Marie Unit, De Luxe Beck Bar Unit, Master Chef Super Flare Grill, 2 Master Chef Fryers, 2 imwejjed Master Chef, 50 Divan Beds, 20 mitrah, 76 balla Tapiti, 3800 xugamani, 3300 lizar, 2400 investiti u 950 gvieret, maqbudin mill-istess Lukanda Grand Hotel Excelsior.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Reġina, illum, it-12 ta' Diċembru, 1972.

MR ALFRED FALZON SANTUCCI,
A/Registratur.

BY DECREE given by Her Majesty's Commercial Court on the 12th December, 1972, on the application of Vincent Falzon, Advocate, Tuesday, 6th February 1973 from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 24th October, 1972), to be held at the Grand Hotel Excelsior, Great Siege Road, Floriana, of 3 Foster refrigerators, 2 Master Chef Boiling Ring Units, 2 Master Chef Super Griddle Units, a Master Chef Bain Marie Unit, a De Luxe Beck Bar Unit, a Master Chef Super Flare Grill, 2 Master Chef Fryers, 2 Master Chef Tables, 50 divan beds, 20 mattresses, 76 bales of carpets, 3800 towels, 3300 bed sheets, 2400 pillowslips and 950 blankets, seized from the possession of the said Grand Hotel Excelsior.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 12th day of December, 1972.

MR ALFRED FALZON SANTUCCI,
A/Registrar.

[2]

B'DIGRIET moghti mill-Prim Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Regina, fid-9 ta' Diċembru 1972, fuq rikors ta' Dr Arturo Valenzia no: gie ffixsat il-jum tal-Gimgha, 2 ta' Frar, 1973, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-bejgh fl-irkant (li kien gie ordnat b'digriet tad-9 ta' Marzu, 1972) li għandu jsir fil-post Nru. 17, Old Prison Street, il-Birgu, ta' Television set "Watt" 24 inch, Washing Machine "Parnall" u Refrigerator tal-elettriku "Lombard", medium size, maqbudin minghand Teresa armia Vella.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, illum, 9 ta' Diċembru, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registratur.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Civil Court, First Hall, on the 9th December, 1972, on the application of Dr Arturo Valenzia noe, Friday, 2nd February, 1973, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 9th March, 1972) to be held at premises No. 17, Old Prison Street, Birgu, of a "Watt" 24-inch television set, a "Parnall" washing machine and a "Lombard" electric refrigerator, medium size, seized from the possession of Teresa Vella, a widow.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 9th day of December, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registrar.

[3]

B'DIGRIET moghti mill-Prim Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Regina, fil-21 ta' Diċembru, 1972, fuq rikors ta' Calcedonio Ciantar gie ffixsat il-jum tal-Erbgha, 1-14 ta' Frar, 1973, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-bejgh fl-irkant, (li kien gie ordnat b'digriet tas-7 ta' Diċembru, 1972, li għandu jsir f'Edris House, St Luke's Road, Guardamangia, ta' T.V. Set Metz 23", Pianoforte "Pacel Tviibner", Set Chesterfield, Mejda gilt, Linfa tal-elettriku, Inkwatru tal-pittura, Showcase tal-Kawba, Senduq antik tal-kawba, Refrigerator "Siemens" u Washing Machines "Servis" maqbudin minghand Edward V. Spiteri.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, illum, 21 ta' Diċembru, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registratur.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Civil Court, First Hall, on the 21st December, 1972, on the application of Calcedonio Ciantar, Wednesday, 14th February, 1973, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 7th December, 1972), to be held at Edris House, St Luke's Road, Guardamangia, of a Metz 23" T.V. set, a Pacel Tviibner" pianoforte, a chesterfield set, one gilt table; an electric chandelier, a painting, a mahogany showcase, an antique mahogany coffer; a "Siemens" refrigerator and a "Servis" washing machine, seized from the possession of Edward V. Spiteri.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 21st day of December, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registrar.